

# Comienza el Congreso de la Empresa Privada

Esta tarde será inaugurado el Congreso Extraordinario de la Empresa Privada Boliviana, en una ceremonia que contará con la presencia del Presidente de la República, general Alfredo Ovando Candía, Ministros de Estado y autoridades políticas y militares.

"Presencia de la empresa privada en el desarrollo del país y en la integración", es la denominación del primer tema que considerará, luego de la inauguración, la concurrencia de empresarios privados. El Congreso deliberará hasta el sábado próximo. (Información página 3).

# EXPROPIARON DOS DIARIOS EN EL PERU

Lima, mar. 4 (AFP).- El matutino "Expreso" de oposición fue expropiado esta madrugada por el gobierno en aplicación de un decreto dado a conocer esta mañana.

La medida comprende igualmente a "Extra", edición vespertina del mencionado diario cuyo presidente honorario es Manuel Ulloa quien se asiló a raíz de un juicio abierto en su contra por el Estado.

Fuerzas de policía y de Servicios de Seguridad del Estado (detectives) ocuparon los locales cuando ya había sido lanzada a la calle la edición correspondiente al día de hoy.

La mayor parte del personal había abandonado ya el local del periódico y no ocurrieron mayores incidentes.

"Expreso" fue clausurado durante 15 días hace varios meses a consecuencia de su posición antigubernamental.

## PRESENTO CREDENCIALES EMBAJADOR GUARANI

El nuevo Embajador del Paraguay en Bolivia, Rubén Domingo Ruiz presentó ayer sus cartas credenciales al presidente Ovando Candía en una ceremonia cumplida en el Palacio de Gobierno.

El diplomático guaraní expresó en la oportunidad que se sintió emocionado de la personalidad y preocupación que demuestra por su pueblo el Primer Mandatario de Bolivia.

## INHUMARON LOS RESTOS DE VICTIMAS

Fueron inhumados ayer los restos de los 4 soldados fallecidos en el siniestro del lunes pasado en el arsenal.

Los despojos corresponden a los soldados Mario Soliz Flores, Máximo Kantuta Quispe, Pascual Choque Tapia y José Quisbert Balboa.



# hoy

AÑO II DIARIO DE LA MAÑANA No. 409  
La Paz, jueves 5 de marzo de 1970  
EDICION DE 16 PAGINAS PRECIO \$b. 0.50

## EVACUACION 15 mil personas se marchan de Pozzuoli

Nápoles, 4 (ANSA).- Quince mil personas o sea un cuarto de la población, han sido evacuadas de Pozzuoli, la ciudad al norte de Nápoles donde el suelo se ha levantado más de un metro en seis meses, amenazando con derrumbar gran parte de los edificios.

Muchos habitantes abandonaron Pozzuoli espontáneamente las semanas pasadas, cuando el bradísimo comenzó a provocar cedimientos en las fundaciones y grietas en las calles y en los edificios.

Casi cada mil personas residentes en el barrio Terra, que corre peligro de derrumbarse, están evacuando sus casas por orden de las autoridades; el barrio se levanta sobre un promontorio de ochenta metros a pique sobre el mar y es muy antiguo, pues la mayoría de los edificios, donde la densidad de la población es de seis personas por habitación, se remontan a la dominación española, o sea, al siglo XVII.

En días pasados los habitantes del barrio Terra no querían abandonar, pero ahora, al parecer, se han convencido y la evacuación se detiene rápidamente.

## POLIO Son 37 los casos en Cochabamba

Cochabamba, 4 (HOY).- Dos personas murieron y treinta y siete resultaron afectadas, hasta el momento, por la epidemia de poliomielitis declarada en esta ciudad, según datos proporcionados por las autoridades sanitarias del distrito.

El estudio permanente que realiza el personal médico sobre la epidemia, demuestra que la polio continúa desarrollándose en general dentro de la población comprendida entre los tres años de edad. En las últimas veinticuatro horas se registraron dos nuevos casos, hecho que ha motivado a las autoridades a instar nuevamente a los padres de familia a vacunar a sus hijos.

El control de la epidemia cuenta con el asesoramiento de los doctores Roberto Cornejo, consultor epidemiólogo, y María Roger, consultora en enfermería, ambos de la OMS.

La Unidad Sanitaria de Cochabamba dispondrá a partir de hoy de 15.000 dosis de vacuna, donadas por la OMS. Al mismo tiempo, se anunció que serán instalados otros dos puestos de vacunación en las zonas norte y sur de la ciudad.

## Desaparición Submarino francés se pierde en Mediterráneo

Tolón, 4 (ANSA).- El submarino francés "Eurydice", con 45 hombres a bordo, ha interrumpido sus contactos radiales esta mañana a las 7.30, cuando estaba en inmersión a 105 kilómetros al este de Marsella.

Un vocero del puerto de Tolón dijo esta tarde que hay "graves preocupaciones" sobre la suerte del sumergible, de la misma clase que el "Minerva", desaparecido en el Mediterráneo con 52 hombres en enero de 1967.

Se presume que "Eurydice" estaba a 700 metros de profundidad cuando se perdió el contacto con la base. Habría debido salir a la superficie a las 9 locales, seis horas antes del anuncio de su desaparición.

Aviones y embarcaciones buscan en la zona, muy profunda, "Eurydice" tiene 60 metros de largo y 1.600 caballos de fuerza.

Se trata del mismo submarino en que el presidente de Gaulle hizo una inmersión para rendir homenaje a los 52 hombres que perdieron la vida a bordo de la "Minerva".

Aviso Rect: 098/70

# Universidad Mayor de San Andrés

UNIVERSIDAD POPULAR TUPAJ KATARI

Instituto de Maestros Alfabetizadores y Educadores de Adultos

Habiéndose suspendido clases por haber sido afectado el local por el incendio del "Arsenal de Guerra", se cita con urgencia a los señores catedráticos y alumnos de ambas secciones, el día jueves 5, a horas 19.00 p.m. a fin de comunicar oficialmente la fecha de reiniciación de clases y tomar las previsiones del caso.

Se tomará debida nota de los inasistentes, especialmente del cuerpo de catedráticos que será computada como falta.

La Paz, 4 de marzo de 1970

Dr. ALBERTO ROJAS FLORES  
Director

Univ. CARLOS WALTER MACHICAO E.  
Delegado al H. Consejo Universitario

## EDICTO

El Dr. Rogelio Helguero Ayala, Juez 2º del Trabajo y Seguridad de la Capital etc.

POR EL PRESENTE EDICTO, cita, llama y emplaza al demandado MARIO KAHAN, propietario del Club Nocturno Boite "CIROS", para que por sí o mediante apoderado legal asuma defensa, dentro del juicio social seguido por CASTO MERIDA y otros contra MARIO KAHAN propietario del Club Boite "CIROS" sobre cobro de beneficios sociales, cuyos recaudos a transcribirse son del tenor siguiente: — — — — —

ESCRITO DE F. ONCE.— SEÑOR JUEZ DE TRABAJO.— Formalizan demanda social por pago de beneficios sociales.— Otrosí 1º— Acompaña liquidaciones.— Otrosí 2º— Domicilio.— CASTO MERIDA, RAUL MORALES, FEDERICO MARIACA, WALTER RAMOS, MARIO AQUISE, EMILIO MARQUINA, MARIANO QUISPE y ANTONIO APAZA, en la reclamación seguida contra el propietario de la Boite "Ciros", Mario Kahan, ante Ud., con respeto decimos.— Como ex trabajadores de la Boite "Ciros", de esta ciudad, en fecha cuatro de febrero del presente año, al ir a trabajar como de costumbre encontramos cerrado el local, hechas las averiguaciones se llegó a evidenciar que el propietario Sr. Mario Kahan, había abandonado el país sin rumbo fijo, por esta circunstancia hicimos en el acto la reclamación ante las autoridades del Trabajo el mismo que a la fecha llenados los requisitos legales y dictado el embargo de los bienes de la boite Ciros, siendo depositario del mismo el Sr. José Durán Rúa, Inspector del Trabajo, previa la inventariación de los bienes, por lo expuesto y en resguardo de nuestros intereses, en vista de que hemos quedado sin trabajo, lo que constituye retiro forzoso y estando en su Juzgado los antecedentes, formalizamos demanda social contra Mario Kahan de la Boite Ciros, por pago de beneficios sociales, por los muchos años de servicios prestados además de pago de sueldos devengados, aguinaldos y vacaciones devengadas, desahucio e indemnización conforme a las leyes sociales en vigencia, y se declare probada la demanda con el pago de todos nuestros beneficios sociales.— Otrosí 11º— Acompañamos al presente memorial las liquidaciones de los beneficios sociales adeudados en fs. 2, y pedimos que los mismos se adjunten a obrados como prueba literal.— Otrosí Domicilio, la Of. de Defensa Gratuita.— Será justicia, etc.— La Paz, 26 de febrero de 1970.— Firmado.— Dr. José Luis Avila C. Abogado.— Padrón N° 34667.— Firman Casto Mérida, Raúl Morales, Federico Mariaca, Walter Ramos, Mario Aquisé, Emilio Marquina, Mariano Quispe y Antonio Apaza.— DECRETO QUE SIGUE.— Sello del Juzgado 2º del Trabajo y Seguridad Social. La Paz.— República de Bolivia.— a 27 de febrero de 1970.— Admitida la anterior demanda en cuanto hubiere lugar en derecho traslado al personero legal de la Boite "Ciros", en la persona de su propietario Mario Kahan, para que en el término de tercero día, previa, citación, la conteste, bajo conminatorias de derecho.— Al otrosí 1º: Por acompañada la liquidación adjunta. Al otrosí: Por señalado el domicilio.— Firmado.— Dr. Raúl Helguero Ayala.— Juez Segundo del Trabajo y Seguridad Social.— Firmado.— Oscar Quiñón Prado.— Secretario del Juzgado 2º del Trabajo y Seguridad Social.— ESCRITO DE FOJAS TRES.— SEÑOR JUEZ DEL TRABAJO.— Publicación por Edictos.— Otrosí.— Casto Mérida, Raúl Morales, Federico Mariaca, Walter Ramos, Mario Aquisé, Emilio Martínez, Mariano Quispe Silló y Antonio Apaza, en el social seguido contra Mario Kahan, propietario de la Boite "Ciros", ante Ud., con respeto decimos:— En vista de que el propietario de la mencionada Boite, Mario Kahan, se encuentra prófugo sin saber su paradero para su notificación personal, tenemos a bien solicitar a su autoridad, se sirva ordenar su notificación mediante Edictos en la prensa y sea con las formalidades de ley.— Otrosí.— Su secretaria.— Será Justicia, etc.— La Paz, 2 de marzo de 1970.— Firmado.— José Luis Avila.— Abogado.— Firmado.— Casto Mérida, Raúl Morales, Federico Mariaca, Walter Ramos, Mario Aquisé, Emilio Martínez, Mariano Quispe Silló y Antonio Apaza.— Sello que dice: Oficina de Defensa Gratuita para Trabajadores.— Ministerio de Trabajo y Previsión Social.— La Paz - Bolivia.— DECRETO QUE SIGUE.— Sello del Juzgado Segundo del Trabajo y Seguridad Social.— La Paz.— República de Bolivia.— a 3 de marzo de 1970.— Para la notificación al propietario de la Boite "Ciros" Mario Kahan, con la demanda interpuesta por los ex-trabajadores, procédase de conformidad con el art. 141 del Pdto. Civil, mediante edictos publicados en la prensa local, y sean previas las formalidades de ley.— Al otrosí.— Por señalado.— Firmado.— Dr. Rogelio Helguero Ayala.— Juez Segundo del Trabajo y Seguridad Social.— Firmado.— Oscar Quiñón Prado.— Secretario del Juzgado Segundo del Trabajo y Seguridad Social.— Es librado en la ciudad de La Paz, a los cuatro días del mes de marzo de mil novecientos setenta años.

P.O. del Sr. J. 2º del T. y S. S. de la C.  
OSCAR QUIÑON PRADO — Secretario del Juzgado 2º de Trabajo y S. S.

# MAESTROS TENDRAN GRANJA VACACIONAL EN COPACABANA

## Esperan cooperación de la Prefectura

Dirigentes de la Federación Departamental de Maestros de La Paz, viajarán el 15 de marzo a Copacabana con el objeto de delimitar los terrenos donde se instalará la granja de vacaciones del magisterio.

ese centro de vacaciones proyectado desde el año pasado.

La Federación de Maestros posee en Copacabana, más de tres mil metros cuadrados de terrenos con una amplia playa sobre el lago Titicaca.

Raúl Gamarra, Secretario Ejecutivo de los maestros paceños, dijo que esperan obtener la cooperación de la Prefectura del Departamento para lograr el establecimiento de

En principio, se pidió la colaboración de Desarrollo Rural para materializar el proyecto, y ahora se espera que la Prefectura preste cooperación.

### TELEVISORES

Más de tres mil televisores adquirirá la Federación Departamental de Maestros de La Paz para los docentes de este distrito. Raúl Gamarra dijo que existen serias propuestas en consideración.

Se trata de las empresas que importan aparatos de televisión Sanyo, Philips, General Electric, Nivico RCA Victor y de la Escuela Industrial de la Nación, Pedro Domingo Murillo, que se encargaría de ensamblar aparatos.

A partir de hoy, en la Casa Social del Maestro, se recibirán las inscripciones de los maestros interesados en adquirir los aparatos que serán concedidos a 30 y 36 meses plazo, a descontarse por IBM, agregó.

### MONOBLOC

Por otra parte Raúl Gamarra dijo que esperan la respuesta definitiva de la Caja Complementaria del Magisterio Fiscal, relativa a la construcción de un edificio de 15 pisos en los terrenos que posee la Federación de Maestros en la calle "6 de Agosto".

Indicó que cederían los terrenos para la construcción del inmueble esperando que se les conceda dos pisos para la federación. Admisiblemente, indicó que de ser negativa la respuesta de la Caja Complementaria, se verá la posibilidad de entrar en conversaciones con empresas constructoras privadas, ya que existen ofertas concretas.

## CONIF PREPARA CURSO PARA FORMAR LIDERES

La directiva de CONIF sostuvo una entrevista con la primera dama señora Elsa Omiste de Ovando para invitarla a inaugurar el tercer curso nacional de capacitación de líderes que tendrá lugar en Montero, del departamento de Santa Cruz, del 12 al 26 de abril.

A este curso concurrirán 26 mujeres de 18 diferentes distritos de Bolivia.

CONIF además invitó a la señora de Ovando a participar en el gran bingo que preparan el próximo 4 de abril cuyos fondos estarán destinados a solventar los gastos del curso de capacitación de líderes.

La primera dama prometió a la máxima entidad femenina toda su cooperación, CONIF

Hoy a horas 10 y 30 en el Instituto de Cultura Hispánica se realizará la reunión ordinaria de la Confederación Nacional de Instituciones Femeninas. La directiva invita a las delegadas concurrir puntualmente.

## Y.P.F.B. A LA OPINION PUBLICA

Con referencia al artículo publicado en el matutino PRESENCIA de fecha 4 de febrero, en su página N° 3, bajo el título de "Dónde están los planos del gasoducto", tiene a bien aclarar lo siguiente:

- 1.— Y.P.F.B. tiene en su poder todos los planos —9 segmentos constituidos por 208 planos— para proseguir con la construcción del gasoducto Yacuiba - Santa Cruz, situación ésta que puede ser verificada en nuestras oficinas de Santa Cruz y La Paz. Al aseverar el articulista que Y.P.F.B. no contaría con los planos para la prosecución de los trabajos del citado gasoducto, demuestra un desconocimiento absoluto sobre estos asuntos técnicos.
- 2.— Más aún en el supuesto caso de no contar con estos planos, la construcción del gasoducto no sufriría ningún perjuicio ni demora puesto que estando ya terminada la senda, las operaciones de soldadura, protección de la tubería y colocación en la zanja correspondiente, son trabajos técnicamente rutinarios.
- 3.— Asimismo se dispone de los planos en detalle para continuar con la construcción de los puentes del citado gasoducto.
- 4.— La construcción de estas obras dependen únicamente de su financiamiento.
- 5.— Es lamentable que a través de informaciones carentes de verdad se trate de desorientar y desalentar a la Opinión Pública sobre asuntos de interés nacional.

La Paz, marzo 4 de 1970

PRONTO...  
SE INAUGURA




Supermercado  
"SAN PEDRO" S.R.L.

# "OFERTA ESPAÑOLA PARA PETROLEO ES POSITIVA"

Según el Presidente de la República

El presidente Ovando Candia calificó ayer de buena y positiva

## "PROTESTA DEL TERCER MUNDO" EN COCHABAMBA

Cochabamba, 4 (HOY). - Delegados que participan en el Seminario de Formación de Líderes de Trabajo de ayuda a las comunicaciones marginales, improvisaron en días pasados una manifestación "Protesta del Tercer Mundo", pidiendo la dignificación del pobre. Los jóvenes que participaron en el evento y que pertenecen a países de Latinoamérica y Europa (Alemania y Francia) recorrieron varias calles de la ciudad portando carteles con diversas alusiones en favor de la gente humilde.

a la propuesta española para la compra de hidrocarburos y añadió que aguarda la llegada de la comisión de ese país para estudiar los problemas en detalle: porcentajes, beneficios, condiciones e interés de sus préstamos.

Por otra parte Ovando Candia dijo que son simples especulaciones, sin base, los rumores en sentido de que jefaturaría un nuevo partido formado por ANR, PRB y PRN y cuyo nacimiento se anunciaba para fin de semana.

El Mandatario señaló luego que sostuvo una entrevista con dirigentes del Partido Demócrata Cristiano encabezados por Benjamín Miguel, con quienes dijo-intercambio opiniones "fue una reunión cordial y nada más, no tuvo ninguna repercusión ni finalidad política".

Refiriéndose a contactos decarácter político con otros partidos Ovando Candia señaló: "Por el momento no, si me buscan estoy siempre llano a recibirlos, a conversar sobre todo lo que pudiese ser positivo para el país".

## REVISARAN IMPUESTO CATASTRAL

En fuentes allegadas al Palacio de Gobierno se informó que el gabinete ministerial está dedicado a estudiar un nuevo decreto sobre recatastración urbana. Tal estudio comprenderá, fundamentalmente, la aprobación de una nueva escala impositiva.

# LA EMPRESA PRIVADA INICIA HOY CONGRESO

Con la asistencia del Presidente de la República, general Alfredo Ovando Candia, Ministros de Estado, representantes de las Fuerzas Armadas y Cuerpo Diplomático, esta tarde será inaugurado el Congreso Extraordinario de la Empresa Privada Boliviana.

La ceremonia de inauguración se celebrará a las 18,00, en el Hotel La Paz, habiéndose programado para el acto los discursos del Presidente de la República Ministro de Economía, coronel Edmundo Valencia y Roberto Ascul, Presidente de la Confederación de Empresarios.

### TEMARIO

Inmediatamente después de la inauguración, los delegados de la empresa privada comenzarán a discutir los puntos fijados en el temario de discusiones.

El tema a tratarse hoy es el relativo a la "presencia de la empresa privada en el desarrollo del país y en la integración". Actuará como relator La Paz.

## LA INTRIGA

"Aunque hayan cifras, que varían de una apreciación a otra, casi no hay duda de que parato de ello se necesitan siquiera unos \$us. 70.0 millones.

De acuerdo a la idea de lo que sería el conjunto en el futuro, algunas estimaciones llegan inclusive a suponer que la cantidad sobrepasa los \$us. 100. millones. Sumas de todos modos muy fuera del alcance del país, al menos cuando se trata de una negociación que no se puede demorar mucho más".

Carta IPE 341

## LA VERDAD

El intrigante semanal ha resuelto olvidar, porque ello conviene a la Gulf, los escasos y elementales conocimientos que accidentalmente adquirió como relacionador público remunerado de YFFB. Ha decidido olvidar que el proyecto del gasoducto demanda una inversión total de CUARENTA Y SIETE MILLONES DE DOLARES, cifra definida por las propias entidades de crédito (Banco Mundial y el T.N.Y.R.C.F.), sobre la base del costo parcial de los trabajos de construcción y del precio de los materiales. El intrigante prefiere agregar alegre y deshonestamente muchos millones de dólares más para mostrar al Gobierno Revolucionario como materialmente incapacitado para solucionar por sí mismo el problema mencionado.

R. P. de la D. G. de P.

La Paz, 4 de marzo de 1970

DIRECCION DE RELACIONES PUBLICAS DE LA DIRECCION GENERAL DE PETROLEO

PUBLICIDAD DE LA DIRECCION GENERAL DEL PETROLEO

# OFENSIVA PERIODISTICA: PRODUCTO DEL RESENTIMIENTO

Un artículo publicado en "PRESENCIA" de ayer por el periodista Donald Zavala Wilson, bajo el título de "Donde están los planos del gasoducto" y al amparo del artículo 4º del Decreto Supremo de 20 de febrero de 1970, dictado por el Gobierno Revolucionario, revela el resentimiento de su autor por la pérdida de una subvención que le venía siendo otorgada mensualmente por el Ministerio de Minas y Petróleo hasta el 26 de septiembre de 1969. En efecto, el titular de este Portafolio desde el adve-

nimiento del Gobierno Revolucionario prohibió terminantemente la concesión de compensaciones económicas por supuestos "trabajos de prensa" por considerarlas reñidas con la ética profesional ya que la actividad periodística llamada a informar verazmente a la ciudadanía, no puede, en manera alguna, asumir un carácter venal que derive en la falsificación de informaciones para favorecer a quien las estipendie.

La prueba de lo afirmado puede establecerse en la lectura de uno de los varios re-

cibos firmados por el citado "periodista".

La Paz, 4 de marzo de 1970.

Rel. Púb. de la D. G. del P.

Recibo \$b. 500.--

Se recibió del Jefe del Departamento Administrativo, la suma de quinientos pesos bolivianos (\$b.500.--), por trabajos de prensa realizados para el Ministerio de Minas, correspondiente al mes de Julio de 1969.

Acuso el presente recibo para fines consiguientes

La Paz, 4 de Agosto de 1969

Donald Zavala

# TRILLADORAS "NOGUEIRA"



TOYOTA BOLIVIANA LTDA. Agencias en todo el país

## Congreso Nacional Extraordinario

## de la Empresa Privada

## A LOS SEÑORES EMPRESARIOS

Qué debe hacerse para participar en el Congreso Nacional Extraordinario de la Empresa Privada que se desarrollará en La Paz del 5 al 7 de Marzo:

1. — Si los empresarios son de La Paz deben acudir a sus respectivas Cámaras o Asociaciones para retirar credenciales e invitaciones.
2. — Las delegaciones del interior de la República deben pasar, en el curso de hoy (jueves 5) a la Secretaría Ejecutiva del Congreso (Cámara Nacional de Comercio, Av. Camacho 1485, 3er. piso) para retirar sus documentos correspondientes.
3. — Si hay empresarios que no pertenecen a ninguna Cámara o Asociación, éstos deben pasar a la Secretaría Ejecutiva del Congreso en la dirección antes mencionada.

La Paz, 5 de marzo de 1970

SECRETARIA EJECUTIVA

EDITORIAL

**EL CONGRESO DE LA EMPRESA PRIVADA**

Hoy inicia sus deliberaciones el Congreso Extraordinario de la Empresa Privada Boliviana.

En la primera sesión plenaria se tratará el tema "Presencia de la Empresa Privada en el Desarrollo del País y en la Integración".

En la segunda, el tema será: "Marco de Acción de la Empresa Privada Boliviana". En la tercera, "El Estado y la Empresa Privada". Y, finalmente, de aprobarán las conclusiones, el sábado 7.

No es necesario insistir en la importancia de esta reunión que, sin duda, está inspirada en la urgente necesidad de definir una acción a favor de los intereses generales en un acuerdo de conjunto entre todos los que tienen una responsabilidad en la vida nacional. La empresa privada —ya lo dijimos— no es solamente la gran organización de las que son pocas en Bolivia. En este país la empresa privada es pequerísima en comparación con la de las naciones vecinas. Por tanto hay que tener en cuenta que la empresa privada está distribuida y diversificada en numerosos sectores y entre diversas clases sociales del país.

Bolivia tiene una economía raquítica. Aquí no hay grandes capitales. Los que han podido constituir empresa son, en parte, producto de financiamientos en el exterior o en los Bancos locales.

En la medida en que la empresa privada se extiende entre millares de personas de diversas actividades, se tiene la evidencia de que las entidades industriales y comerciales de Bolivia están en el comienzo de un proceso de crecimiento.

Falta mucho para que Bolivia pueda ser incorporada entre los países desarrollados de Latinoamérica. Sus bajos índices de producción y la desintegración geográfica que existe aquí por efecto de las zonas aisladas, sin comunicación terrestre, hacen imposible lograr un nivel que pudiera servir de afirmación y respaldo económico para una eficaz concurrencia, por ejemplo al Grupo Andino.

Tenemos entendido que la empresa privada tiene mucho que ver y, más aún, que hacer a favor de la integración económica del propio país, siempre que el Estado asuma también las obligaciones que le corresponde en cuanto a lo que se ha dado en llamar la infraestructura de la economía.

El Congreso que hoy inaugura sus sesiones y la calidad de los temas que tratará y debatirá significan por sí solos, la incorporación, como quien dice, al desarrollo económico de Bolivia.

Es propicia la ocasión y es oportuno que el Estado y las instituciones privadas la hagan promisoria. Parece como si hubiera un tácito entendimiento nacional —entre todos los sectores del país, grandes y pequeños— para unir esfuerzos, buena voluntad y espíritu de sacrificio con objeto de lograr salvar a la nación de los muchos problemas que la afectan.

DIARIO DE LA MAÑANA  
DIRECTOR: ALFREDO ALEXANDER JORDAN  
DIRECTOR COORDINADOR: MARIO VARGAS RODRIGUEZ  
SUB DIRECTOR: JORGE ALVAREZ EGUIA

ASI VA EL MUNDO

**LOS JARROS**

La estratégica llanura de Los Jars, Los Jarros o Las Jarras —que todo es lo mismo— se extiende como la palma de una mano delante de las narices de Hanoi.

Y Hanoi le tenía echado el ojo hace mucho tiempo a Los Jarros. Hanoi soñaba —por lo menos desde 1953, en que también atacó la planicie— en poner sobre su mesa Los Jarros de Laos.

Fue entonces cuando hubo el famoso lío de Laos, que luego se resolvió en la formación de un gobierno de coalición, en el que rojos y blancos comenzaron a dirigir el país con una policromía armoniosa y ejemplar.

Pero parece que Hanoi, que no se causa de proponer un gobierno de coalición para Vietnam del Sur, no aguanta un gobierno de coalición en Laos.

Esto es un ejemplo de lo que podría suceder en cuanto hubiera un gobierno de coalición en Vietnam del Sur. Vietnam del Norte se alzaría pronto con el santo y la limosna...

Eso es lo que acaba de hacer en Laos, apoderándose de la estratégica llanura de Los Jarros y tendiendo un cerco a la capital real de Laos, Luang Prabang. Las intenciones son claras: no bastan con Los Jarros; Hanoi ambiciona que se dase con toda la vajilla...

Estados Unidos, que tanto se aferra hace años a evitar que Saigón sea engullido por Hanoi, puede que sea ahora sorprendido con que Laos y ha sido digerido.

Hanoi, evidentemente, no se conformaría con hacer un solo Vietnam bajo su égida. Lo que quiere es hacer una sola Indochina, con Laos, Tailandia y Cambodia.

Reeditando la antigua nomenclatura precolonial. Cuando toda la Indochina era francesa y Ho Chi Minh luchaba por sacudirse el yugo. Ahora se dice en Hanoi: "Tomad mi yugo sobre vuestros hombros, porque mi yugo es suave y mi carga ligera". El mapa de Indochina está marcado con lápiz rojo. ¡Ojo!

**A PLENA VOZ**

El gobierno peruano podrá ser todo lo revolucionario que quiera pero a partir de ayer —tal vez de hace algún tiempo o de siempre— pasa a engrosar las filas de los dictatoriales.

Porque Revolución no es atropello o abuso.

No es obligar a que todos piensen del mismo modo marcando el paso al compás de una marcha militar.

El gobierno peruano expropió ayer dos diarios limeños que estaban ubicados en la oposición. Opone consecuencia, por lo más sencillo. A título de revolución silencia dos diarios.

Para el efecto emplea los métodos ya conocidos en regímenes menos revolucionarios pero igualmente dictatoriales. La denuncia típica de enriquecimiento ilícito del propietario que, según se dice, ocupó funciones ministeriales en un gobierno anterior, luego la entrega de las instalaciones a los trabajadores organizados en cooperativas. La demagogia en ritmo tropical.

Para la maniobra valió poco enjuiciar adecuadamente al propietario de esos diarios. Sirve más convertir de opositor a portavoz uno o dos diarios. El derecho a la discrepancia, tan solicitado cuando conviene a las huestes "revolucionarias", no sirve cuando se lo pretende aplicar en carne propia. Se ve para reclamar. No sirve para conceder.

El cambio de estructuras no significa pisotear los más elementales derechos que la propia Revolución preconiza. Tampoco es robo o saqueo. Aquello que está contenido en el Artículo 19 de la Declaración Universal de los Derechos del Hombre no tiene vigencia alguna: "Todo individuo tiene derecho a libertad de opinión y expresión; este derecho incluye el no ser molestado a causa de sus opiniones y el difundirlas, sin limitación de fronteras, por cualquier medio de expresión".

Muchos "revolucionarios" apelan a esos derechos y los reclaman a gritos donde y cuando pueden. Esos mismos "revolucionarios" son los primeros en pisotear esos derechos con disposiciones arbitrarias. Disposiciones que solamente pueden favorecer a los "revolucionarios".

Lo demás es lo de menos.

¿No les parece...?

RODRIGO

**YO TAMBIEN OPINO**

Respondiendo a las disposiciones del Decreto fechado el 19 de febrero de 1970, HOY cede espacio "equivalente a un editorial, para que sus redactores y reporteros, afiliados a los sindicatos de prensa, puedan expresar libremente sus ideas mediante comentarios firmados".

La sección "HOY ESCRIBE..." está destinada al cumplimiento de aquella imposición del gobierno. Naturalmente la encontrarán enmarcada al pie de esta página.

Vale la pena aclarar lo siguiente: HOY estuvo confrontando —en realidad todavía lo está— problemas emergentes por la falta de espacio como consecuencia de irregularidad en la entrega de papel. E y no otra fue la razón por la que la página destinada a Opinión salió con la regularidad debida. Preferimos resignar espacio y consignar solamente el Editorial, permitiendo columnas de comentarios hasta solución al total del problema de espacio que mencionamos. La imposición gubernamental nos obliga a adoptar otro tipo de disposiciones. Resignar espacio que estaba destinado a mayor número de noticias, y publicar, a partir de la presente edición, una página entera con opiniones.

En atención a esas razones creemos, asimismo, que ceder espacio a redactores y reporteros involucra el mismo derecho para que la sección "YO TAMBIEN OPINO" puedan hacerlos ustedes. Con la misma libertad que HOY expone y expone en sus columnas de este momento de su aparición. Bastará que lo identifiquen, al cambiar su colaboración y que, si sobrepasen, el contenido de lo que desean comentar, a una carilla renglón saltado. Una aclaración más: HOY no se compromete a publicar todas las colaboraciones que reciba. Por las mismas razones de espacio tantas veces señaladas.

De manera que... a escribir. Pueden enviarnos sus opiniones a nuestras oficinas, avenida 6 de agosto o a la casilla 477.

**"HOY" ESCRIBE**

Victor Hugo Sandoval Ricaldi

**DECIR LA VERDAD SIN TAPUJOS**

Si escribiera en este momento que mi libertad de expresión nunca tuvo trabas ni censura por parte de empresa periodística alguna, a través de mis siete años de reportero, estoy seguro que no menos de cinco generaciones de mi familia se levantarían en sus tumbas y me criticarían: ¡HIPOCRITA!!... ¡CINICO!!...

Y, llorarían diciendo enfurecidos: ¡EMBUSTERO!!... si el caso utilizara mi máquina de escribir para pontificar que en los periódicos donde trabajé no había espacio para escribir libremente mis comentarios y críticas.

Mis santos predecesores muertos tendrían toda la razón del mundo porque, millares de personas de este heroico y hambriento pueblo boliviano, —lectores de periódicos— han observado y observado cotidianamente que las páginas de muchos diarios son llenadas caprichosamente con artículos, notas y comentarios intercalados y "recomendados" desde las direcciones de redacciones que ningún beneficio hacen al país.

Páginas enteras son —muchas veces— atisgadas con publicidad pagada como información. Esa publicidad-información que a cuenta de que algún alcalde, ministro o personaje, ha sido alzado en hombros por los pobladores de equis o zeta comunidad porque ha tenido el "altruismo" de obsequiar con cuarenta adobes pa-

ra la construcción de un núcleo escolar o por haber gestionado ante el gobierno la dotación de un televisor.

La "imposición gubernamental" (D.S. de 19 de febrero de 1970) que le dicen, me da ahora oportunidad para ejercer aquel derecho que el Artículo 19 de la Declaración Universal de los Derechos del Hombre me concede: "Todo individuo tiene derecho a la libertad de opinión y de expresión; este derecho incluye el de no ser molestado a causa de sus opiniones y el de difundirlas, sin limitación de fronteras, por cualquier medio de expresión".

Nunca más —y lucharé por ello— callaré acerca de la situación de los mineros, mis hermanos masacrados impunemente por gobiernos cristianos, rebajados en sus sueldos por regímenes democráticos.

Jamás dejaré de escribir de los campesinos engañados, destruidos moralmente por dirigentes a sueldo.

Tampoco permitiré que acallen mi voz cuando tenga que revelar la malsana dirigida "desde arriba" de los desafortunadamente llamados "Padres de la Patria".

¡Cuánto me silenciarán!... ¡Cuánto aguanté!... Pero, ha llegado la hora de decir la verdad y mi corazón dimana alegría plena.

# LA "POLIO" LLEGO A SUCRE

## 16 NIÑOS ESTAN AFECTADOS

### No existen suficientes medios para combatir el mal

Dieciséis casos de parálisis infantil se han registrado hasta ayer en la ciudad de Sucre, de acuerdo a las partes sanitarias que fueron

enviados por la Unidad Departamental, al Ministerio de Salud. De acuerdo a ese mismo informe se tiene evidencia de que la proli-

feración de brotes poliomiélicos ha ido en aumento en los últimos días, en virtud de que los centros de atención no cuentan con el suficiente material para combatir la epidemia.

Sin embargo, de que existen versiones contradictorias sobre la aparición de nuevos casos, pediatras del Hospital de Sucre han efectuado un recorrido por los diversos centros médicos comprobando la existencia de los 15 casos.

La Unidad Sanitaria evidenció un nuevo caso -ayer- en el barrio de San Cristóbal y ha solicitado el envío de cinco mil dosis para hacer frente a la primera fase de la vacunación infantil, en ambos sexos.

EN COCHABAMBA

La vacunación en otra de las ciudades afectadas por la parálisis

infantil, ha sido interrumpida, en virtud de que se agotó la existencia de vacunas. La Unidad Sanitaria dirigida por el Dr. Rubén Gonzales aguarda el envío de nuevas partidas para la prosecución de la campaña, mientras que las autoridades municipales han iniciado otra campaña: La desinfección de salas cinematográficas y lugares de concentración pública.

## GOBIERNO PAGO PARTE DE UN CREDITO USAID

### 2.494.268,38 pesos

El Ministerio de Economía a nombre del Gobierno Revolucionario de Bolivia, ha girado un cheque por 2.494.268,38 pesos bolivianos a nombre de la Embajada de Estados Unidos, por concepto de amortización al capital del crédito de dólares 13.064.000,- otorgado mediante convenio de 7 de marzo de 1969, suscrito con USAID/B.

Dicho crédito fue destinado al programa de abastecimiento de harina de trigo para el consumo en el país durante los años de 1969 y 1970. Las importaciones periódicas se realizan conforme a las normas establecidas por la Ley Pública 480, enmendada con su similar 89-808.

El capital obtenido bajo el sistema de reembolsos sirvió para financiar "fondos de contrapartida", destinados a cubrir parte del costo de las carreteras 1 y 4 de penetración en la zona del Chapare, construcción de la carretera asfaltada El Alto-Oruro, realización de programas de vivienda y agrícolas.

## Dirección General de Petróleo

### Secretaria bilingüe con experiencia

(INGLES — ESPAÑOL)

Se precisa para desempeñar el cargo de Secretaria Bilingüe en la ciudad de Santa Cruz Remuneración en acuerdo con experiencia y antecedentes. Las interesadas podrán presentarse en las oficinas de la Dirección General de Petróleo (Ministerio de Minas y Petróleo - 1o. Piso - Teléfono 2-8443)

La Paz, marzo 3 de 1970

Aviso Rect: 0101/70

## Universidad Mayor de San Andrés

Facultad de Medicina y Cirugía

ESCUELA DE NUTRICIONISTAS Y DIETISTAS

### AVISO

Se convoca a inscripciones para alumnas que deseen ingresar a la ESCUELA DE NUTRICIONISTAS Y DIETISTAS creada para el Curso Académico del presente año.

Las inscripciones deben realizarse en el Rectorado de la Universidad, de conformidad a las prescripciones de la Secretaría General del Rectorado.

La Paz, 28 de febrero de 1970

Dr. GUILLERMO JAUREGUI G.  
Decano de la Facultad de Medicina

Aviso Rect: 099/70

## Universidad Mayor de San Andrés

FACULTAD DE DERECHO, CIENCIAS POLITICAS Y SOCIALES

EXAMENES DE LICENCIATURA

Se pone en conocimiento de los señores egresados de la Facultad de Derecho, Ciencias Políticas y Sociales, que los Exámenes de Licenciatura correspondientes al Primer Turno del presente año, se realizarán a partir del día lunes 30 del presente mes a horas 17:00 y siguientes, debiendo efectuarse el sorteo de materias el día sábado 28 de los corrientes a horas 8:30.

Las solicitudes deberán ser presentadas con la debida anticipación en la Secretaría del Rectorado.

La Paz, marzo 3 de 1970

Dr. ALIPIO VALENCIA VEGA  
DECANO

## Los Datos que INTERESAN

### FARMACIAS DE TURNO

Del 28 de febrero al 7 de marzo.  
VIRGEN DE REMEDIOS : Ballivián 1446 tel. 41444  
DIAZ ROMERO : Diaz Romero 1431 tel. 43104  
SUIZA : Comercio 809 tel. 22214.  
AMERICA : Almirante Grau 107 tel. 41969.  
SEÑOR DE LA SENTENCIA : Santa Cruz 327  
6 DE AGOSTO : Av. Villazón 472 tel. 22680.

### hoy

Oficinas y Redacción: 6 de Agosto 2170.  
Casilla de Correo: 477  
Dirección: Teléfono 28737.  
Dirección de Coordinación y Gerencia: Teléfono 29883.  
Administración y Publicidad: Teléfono 25166  
Redacción: Teléfono 50597.

### TELEFONOS DE URGENCIA

Bomberos	26144
Asistencia Pública	22111
Policía DIC	26128
Tránsito	26148
Agua	26625
Energía	24435
Teléfonos	113
Informaciones	104
Señorita Hora	117
Guía de Teléfonos	10473
Guía de Teléfonos	25907
Larga Distancia	25908
Larga Distancia	25909

Si eres empresario independiente  
Si eres un hombre que produce y crea trabajo

asiste al

# CONGRESO NACIONAL DE LA ACTIVIDAD PRIVADA



Se inaugura hoy

Aviso Rect: 0087/70

**UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES**

**FACULTAD DE INGENIERIA INDUSTRIAL**

**CONCURSO DE MERITOS  
Y EXAMEN DE COMPETENCIA**

Se amplía la convocatoria del Concurso de Méritos y Examen de Competencia para proveer las siguientes Cátedras Adjuntas en la Facultad de Ingeniería Industrial.

- DISEÑO DE MAQUINAS ELECTRICAS
- ELECTROMETALURGIA
- INDUSTRIA DEL PETROLEO.
- LABORATORIO DE ELECTRONICA (INSTRUCTOR hs. Semanales 15)

Los candidatos deberán presentar sus documentos en la secretaria del Rectorado hasta el día Martes 10 de marzo de 1970 Horas 18.

La Paz, 2 de marzo de 1970.

**FACULTAD DE INGENIERIA INDUSTRIAL**

Ing. Rolando Sahonero  
DECANO

**PAPA: ANALIZARON METODOS  
Y EPOCA IDEAL DE SIEMBRA**

**Técnicos latinoamericanos en congreso**

Se ha encontrado que la mejor época de siembra para la variedad recomendada "Sani Imilla" es la segunda quincena de noviembre, en tanto que para las variedades locales de cuatro variedades", en las jornadas correspondientes al Sexto Congreso Latinoamericano de Investigadores de Papa, que se cumple en los salones del círculo japonés los tres años. OTRO MAS



Por su parte el Ing. Gustavo Javier Torres, peruano, explicando sobre el "efecto de la época y el tura del aporque en el cultivo de la papa", dijo que bajo condiciones de lluvia, durante las campañas del 66 al 68, se condujeron en Chocón Jauja y Huacha-Huancayo, respectivamente, dos experimentos con la variedad Renacimiento en la que se estudiaron, tres épocas de aporque, se consiguieron resultados positivos.

Los resultados obtenidos en cada campaña fueron diferentes a consecuencia de las condiciones climáticas que predominaron; exceso de lluvia y granizadas en la campaña 1966-67 y periodos de sequías y heladas en la campaña 1967-68.

Finalizó diciendo que el número total de tubérculos muestra un menor variación por efecto de las condiciones climáticas, siendo ésta en ambos lugares y campañas, lo que demuestra que esta característica es menos influenciada por las condiciones climáticas que por el rendimiento.

Aviso Rect: 093/70

**Universidad Mayor de San Andrés**

**Facultad de Arquitectura,  
Urbanismo y Artes Plásticas**

**CONVOCATORIA PARA LA PROVISION DE  
JEFATURA DE TRABAJOS PRACTICOS Y  
AYUDANTIAS DE LA**

**FACULTAD DE ARQUITECTURA,  
URBANISMO Y ARTES PLASTICAS**

Se convoca a Concurso de Méritos y Exámenes de Competencia para la provisión de Jefaturas de Trabajos Prácticos y exámenes de competencia para ayudantes, de los Departamentos de la Facultad de Arquitectura y Urbanismo.

Los interesados deberán presentar sus solicitudes, adjuntando la documentación correspondiente en la Secretaría General del Rectorado hasta el día 18 de marzo del año en curso, horas 18:00.

La Paz, 3 de marzo de 1970

Arq. ERNESTO PEREZ RIBERO  
DECANO

Aviso Rect: 0088/70



**UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES**

**FACULTAD DE ODONTOLOGIA  
CONVOCATORIA**

Se convoca a exámenes de competencia y concursos de méritos para la provisión de:

- 1.- Profesor adjunto para Ciencias Sociales I y II
- 1.- Jefe de Clínicas de Admisión y Diagnóstico
- 1.- Jefe de Trabajos Prácticos para Prótesis Fija
- 1.- Jefe de Trabajos Prácticos para Parodontia
- 1.- Jefe de Trabajos Prácticos para Anatomía Dentaria.

Las inscripciones y presentación de expedientes se recibirán en la Secretaría General del Rectorado hasta el día Sábado 14 a horas 12.

Mayores informes en la Secretaría de la Facultad Av. Saavedra 2244 (Miraflores)

La Paz, febrero 2 de 1970

Dr. ALDO CARDOZO ANGULO  
DECANO

**FABRILES  
RECLAMAN  
SU RADIO**

La federación de fabriles de La Paz ha reactualizado su demanda ante las autoridades competentes a fin de que radio Continental de su propiedad, sea devuelta a la institución sindical anotada.

Estando a la fecha el expediente completado en los aspectos jurídico y técnico, conforme las disposiciones del Reglamento General de Servicios Radioeléctricos Nacionales, la Federación de Trabajadores Fabriles de La Paz, pide al Presidente del Gobierno Revolucionario, disponga la derogatoria de la Resolución Suprema de 14 de junio de 1965 y autorice el funcionamiento y la reinstalación de audiciones de radio "Continental" como demostración y prueba de que el Gobierno cumple con los trabajadores.

# EL INC INSISTE EN VINCULAR VIALMENTE LA PAZ Y EL BENI MEDIANTE CAMINO SAPACHO-SAN BORJA

## PROXIMAMENTE LLEGARA UNA ASESORA DE LA FAO DICTARA VARIOS CURSOS

El Instituto Nacional de Colonización está insistiendo en la necesidad de vincular vialmente la ciudad de La Paz con los centros ganaderos del Beni, a través de la construcción del proyectado camino Sapecho-San Borja o Sapecho-Puerto Salinas.

En años anteriores esta entidad hizo conocer su preocupación a los gobernantes, con muy pocos resultados, sin embargo, de los grandes beneficios que reportaría el país la construcción del camino de referencia.

sectores: Ichoa-Secure; Secure-Cabito y Rurrenabaque-Yacuma-Kara Kara sobre un total de 260.561 hectáreas.

Si sólo se analiza los volúmenes de madera aserrable para los dos primeros sectores en 40 metros cúbicos por hectárea, y para el segundo sector en 25 metros cúbicos, se tendría un valor total de diez millones de dólares.

Según las cifras del estudio realizado por Lafino-Consult, el país dispone en el Beni de aproximadamente 213.000 kilómetros cuadrados de pasturas de las cuales actualmente se están utilizando 37.000 km<sup>2</sup>, esto es apenas el 13,7 por ciento. Dicho de otro modo de las 750.000 cabezas de ganado vacuno, se podría llegar a 4.200.000 cabezas.

Invitada especialmente por el gobierno revolucionario, llegará al país en el transcurso de la próxima semana, Lidia Nelson, asesora de la organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura, FAO.

En Bolivia dictará una serie de charlas y cursillos sobre mejoramiento de hogar. Permanecerá en el país por espacio de dos semanas.

La Dra. Nelson —que es Master en Economía del Hogar— prestará cooperación en los programas de mejoramiento de hogar y enseñará todas las técnicas que se están aplicando en este campo para que el Departamento de Mejoradoras dependiente del Ministerio de Agricultura, tome conocimiento de todos estos adelantos modernos.

Este departamento actualmente viene prestando su asistencia a las amas de casa del sector campesino, otorgándoles todo tipo de ayuda y su propósito es mejorar los métodos que hasta ahora han sido aplicados.

Aviso Rect: 094/70

### Universidad Mayor de San Andrés

Facultad de Arquitectura,  
Urbanismo y Artes Plásticas

Por resolución del Consejo Directivo de la Facultad, se cita a los señores Catedráticos y Alumnos a la Asamblea General, en la que se considerará el Plan de Curso Básico y que tendrá lugar el día jueves 5 de marzo de 1970 a horas 16:00, en el Paraninfo de la Universidad.

La Paz, 3 de marzo de 1970

Arq. ERNESTO PEREZ RIBERO  
DECANO

Aviso Rect: 092/70

### Universidad Mayor de San Andrés

Prórroga de fecha de Inscripciones

A pedido de varias Facultades de la Universidad, la fecha de iniciación de inscripciones de alumnos del SEGUNDO CURSO PARA ARRIBA ha sido prorrogada hasta el día viernes 6 del mes en curso. En consecuencia, el período de tales inscripciones en las diferentes Facultades, Escuelas e Institutos de la Universidad, está comprendido entre el 6 de marzo y el 10 de abril de 1970.

La Paz, marzo de 1970

Dr. JAIME ITURRI SALINAS  
Secretario General del Rectorado

AVISO RECT: 0086/70

# UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES

La Paz - Bolivia

CONVOCATORIA PARA EL FINANCIAMIENTO, PROVISION DE MAQUINARIA

INSTALACION, OBRAS CIVILES Y PUESTA EN MARCHA DE:

- 1.- Planta de Concentración de Minerales Sulfurosos de Cobre
- 2.- Planta de Fundición de Cobre Blister

La Universidad Mayor de San Andrés, que tiene concluidos estudios de factibilidad sobre las industrias objeto del presente llamamiento, convoca a todas las firmas nacionales o extranjeras interesadas, a presentar sus propuestas para el financiamiento parcial o total, provisión de maquinaria, instalación de la misma, construcción de obras civiles y puesta en marcha de:

- 1.— Una planta de concentración de minerales sulfurosos de cobre, para tratar de 100 a 150 Tons./24 Hrs. de minerales del 1 al 10% de ley.
- 2.— Una planta de fundición para producir 2.000 Tons/año de cobre Blister.

Las propuestas se presentarán en la Secretaría del Grupo Consultor Universitario, Oficina 104 del edificio de la Facultad de Ingeniería en la Av. Camacho, Plaza del Obelisco de la ciudad de La Paz, hasta el día lunes 4 de mayo de 1970.

El pliego informativo y de especificaciones así como una copia del Proyecto de Factibilidad podrán ser retirados de la caja de la Facultad de Ingeniería Industrial previo pago de \$b. 250.—

Mayores informaciones serán proporcionados a los interesados en la Oficina 104 del Grupo Consultor Universitario de horas 10 a 12 y de 15 a 18 ,todos los días hábiles.

La Paz, febrero de 1970.

Dr. Carlos Terrazas Torres  
R E C T O R

# COMENZARA EJECUCION DEL PLAN MINERO-METALURGICO

## ESTAN INCLUIDOS YACIMIENTOS DEL MUTUN

El Ministro de Minas y Petróleo, Marcelo Quiroga Santa Cruz, anunció que en breve comenzará a ejecutarse un Plan Trienal minero-metalúrgico, destinado a lograr el desarrollo de la industria del estaño, antimonio, bismuto y el hierro de Mutún.

El anuncio fue formulado por el Ministro Quiroga al ser requerido por la prensa sobre los proyectos de aprovechamiento de los recursos del Mutún.

Quiroga expresó que la intención del Gobierno es la de "transformar la leyenda del Mutún en la realidad del Mutún". Añadió que el aprovechamiento de esta riqueza está comprendida en el Plan Trienal minero-metalúrgico, a ejecutarse a breve plazo, y que a su vez forma parte de un proyecto a largo alcance.

Especificó que en este plan trienal se comprenderá el desarrollo de la industria minera en general, a través de la instalación de fundidoras de antimonio y cobre, la explotación de Mutún y el funcionamiento de las plantas de Vinto y Telamayu, las mismas que actualmente se encuentran en proceso de instalación.

El Ministro reiteró que será el Estado el que se encargue de la explotación del hierro de Mutún.

### WILLIAMS BROTHERS

Consultado sobre el problema de la fundición del estaño boliviano, Quiroga Santa Cruz señaló que está esperando un informe completo de la Corporación Minera boliviana sobre la notificación original de la Williams Brothers para dejar de fundir parte de los excedentes estañíferos del país, así como la labor cumplida en Europa por dos altos funcionarios de la empresa minera estatal.

### COMISION ARGENTINA

Finalmente, Quiroga dijo que la reunión de la Comisión Mixta Boliviano-argentina, para tratar la factibilidad de la cooperación argentina a la conclusión del gasoducto Yacuiba-Santa Cruz, se realizará en esta ciudad a mediados del presente mes.

Esta reunión, que constituye la segunda fase de las conversaciones iniciadas en Buenos Aires, probablemente será tripartita, ya que asistirán, además de Bolivia y Argentina, delegados del Banco Mundial.

## PREPARAN EL CONGRESO DE PERIODISTAS

Entre el 17 y 20 de abril de este año, se realizará en la ciudad de Cochabamba el Cuarto Congreso Ordinario de la Federación de Trabajadores de la Prensa de Bolivia.

El comité ejecutivo de este sector laboral hizo público ayer el texto de la convocatoria, donde se sostiene que el Sindicato de Trabajadores de la Prensa de Cochabamba se constituirá en Comité Organizador.

Las delegaciones departamentales estarán representadas en la siguiente proporción: Hasta cincuenta afiliados, un delegado de 51 a 100 afiliados uno más y de 101 adelante, un tercero.

Este será el temario: Análisis del funcionamiento de la Federación en base al informe del Comité Ejecutivo y de los sindicatos afiliados; rol de los sindicatos departamentales de prensa en la marcha de la Federación; Relaciones con organismos internacionales de periodistas; revisión del estatuto orgánico con nuevas afiliaciones; análisis de la situación actual de la prensa en Bolivia a la luz de recientes acontecimientos; análisis de la distribución de la nueva chapa de la prensa; situación salarial de los trabajadores de la prensa; planes de vivienda; posición de los trabajadores de prensa en el cuarto congreso de la COB y finalmente la elección de los delegados a esas mismas deliberaciones, además de elección de nuevos dirigentes y fijación de la sede del quinto congreso nacional de trabajadores de prensa.



El Embajador Dominicano y el Embajador Paraguayo estrechan aún...

## OVANDO EMBAJADOR

DOMINICANO

El Embajador dominicano, Rubén Domínguez Ruiz, al presentar sus credenciales al Presidente Alfredo Ovando...

## PIDEN ASISTENCIA PARA 2 PERSONAS

Carta de "Derechos Humanos"

El Comité Nacional de Defensa de la Cruz Roja Boliviana gestiona que los señores Rodolfo Corona y Rodolfo Coronado sean atendidos por el que atraviesan.

Derechos Humanos dirigió a la Cruz Roja, señalando que los hechos mayores en caso de detención, citando como ejemplos a los señores...

"No dudamos que su presencia en los Derechos del Hombre, la dignidad nacional e internacional que pedimos", dice la nota en la que se pide la liberación de ser enlaces guerrilleros.

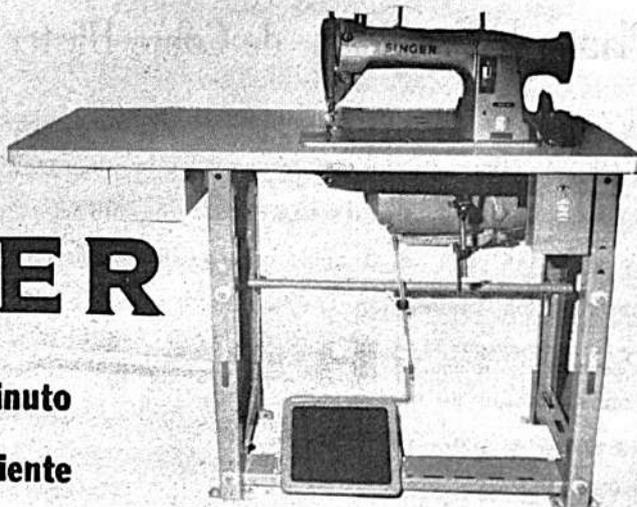


AMNISTIA  
Para todos los reos y funcionarios presos...

Un numeroso grupo de personas, en Villazón, en protesta por la situación de los señores Coronado.

# PREPARADORAS DE CORTE

## Máquina para la industria en general del calzado y cuero



Mod. 331-K16



# SINGER

Costura invisible  
1.800 puntadas por minuto  
Bobina Oscilante  
Estilo moderno y eficiente  
Construcción Rígida  
Puntada Uniforme

## Stambuk y Mark

[ BOLIVIA ] LTDA.

AV. MARISCAL SANTA CRUZ 1342 - TEL. 40202



# FUERON DESMENTIDOS TRAJINES SUBVERSIVOS

## MILITARES TRATARON TEMAS DE ALTO NIVEL

El general Rogelio Miranda Baldivia, Comandante General del Ejército, desmintió categóricamente haber denunciado en la reunión nacional de jefes militares, celebrada hace quince días en esta ciudad, trajines subversivos encabezados por el general Armando Escobar Uria.

Señor Director de Radio "Altiplano" Presente

Señor: El programa informativo "Actualidades" difundido diariamente por la emisora de su digna dirección, hizo conocer, en la edición de horas 13.00 de hoy, que el Comandante General del Ejército que suscribe denunció en la reunión de Comandantes de Grandes Unidades, al Sr. General Armando Escobar Uria como gestor de un movimiento o golpe subversivo en contra del Gobierno Revolucionario.

Tal noticia, señor Director, no sólo es falsa, sino que constituye una verdadera calumnia, razón por la cual inmediatamente me puse en contacto telefónico con su radioemisora pidiendo su desmentido, lo que no sucedió.

Aunque al momento de dar la información indicaron que no estaba confirmada sino que provenía de una fuente "generalmente bien informada", el infundio no deja de meniar mi honorabilidad. En atención a ello, encarezco a Ud.: 1) Desmentir la información y transmitir la presente carta en su integridad y 2) darme a conocer el nombre del informante en resguardo de la seriedad de sus informativos. Abriego la esperanza, señor, que estos dos puntos no encontrarán negatividad de su parte.

Es bueno insistir que en la reunión de comandantes ya mencionada, se trataron asuntos que revisten seriedad relativos a la problemática castrense y nacional, no habiéndose tocado problemas menudos que no conciden con la finalidad de la misma ni con la formación ética de los componentes de las

FF.AA. Los resultados fueron dados a conocer por el señor General Comandante en Jefe y difundidos ampliamente por la prensa de la país.

Finalmente, señor Director de Radio Alti-

piano, creo que mi sola palabra será suficiente para dar fe al rechazo que hago de la sindicación de que fui objeto; si ello no fuera así, apelo al testimonio de los señores Generales Comandantes en Jefe, Comandante de Fuerzas, Jefe de Estado Mayor, en ge-

neral, de todos cuantos asistieron a la conferencia de Comandantes, ante quienes pude haber recurrido cuando creyera conveniente. Le saluda con toda atención. Fdo. Gral. Brig. Rogelio Miranda Baldivia - Comandante General del Ejército.



los deseos de que Bolivia y

## IMPRESIONO AL PARAGUAYO

### PRESENTO CREDENCIALES

que se sintió emocionado por la personalidad y la dedicación que demuestra por su pueblo el Man- (paraguayo).

Al ser portador de un mensaje de saludo del pueblo guaraní al boliviano, espero que durante mi gestión estrechemos más los vínculos de amistad que caracterizaron las relaciones entre nuestros pueblos, añadió.

Consultado sobre el criterio de su gobierno en relación al reingreso de Cuba a la OEA, el nuevo representante paraguayo subrayó que en ese sentido la posición de su gobierno está definida: Se opone a ese retorno por que Cuba no pertenece a la familia americana, especialmente por las orientaciones que tiene, añadió.

## UNIVERSITARIOS PROTESTARON POR DETENCION

En protesta por el injusto trato que recibe la señora Geraldina de Coronado, gravemente enferma en la cárcel de Obrajes, universitarios de San Andrés bloquearon ayer la Avenida Villazón de 17 a 18 y 30 horas, anunciando en el acto que los universitarios entrarán en huelga de hambre de no ser escuchados.

El bloqueo fue motivado por la CUB, cuyo ejecutivo número uno, Adolfo Quiroga Bonadona expresó que la señora de Coronado -madre del guerrillero "Benjamin", primera baja de las fuerzas del Comandante Ernesto Che Guevara- no fue examinada por el médico forense luego de que el Fiscal de Distrito dispuso, hace nueve días, la intervención médica.

Por otra parte se informó que las autoridades "religiosas" del Penal de Mujeres no permiten entrevistar a la detenida por órdenes superiores.

La Confederación Universitaria Boliviana, mediante comunicado, denuncia el hecho de que la señora de Coronado, anciana, con más de sesenta años de edad esté encarcelada por el "delito" de ser la madre de un guerrillero, demandando asimismo, su internación inmediata en una clínica de nuestro medio.

## LA MEDICA POLITICOS

señaló a Cruz Roja

ha solicitado a la Cruz Roja que se le permita salir del precario estado de salud

Dr. Cebo Rosell, Presidente de la Cruz Roja, ha sido llamado con la finalidad de evitar que la señora de Coronado siga en el curso a la solución de los dirigentes universitarios.

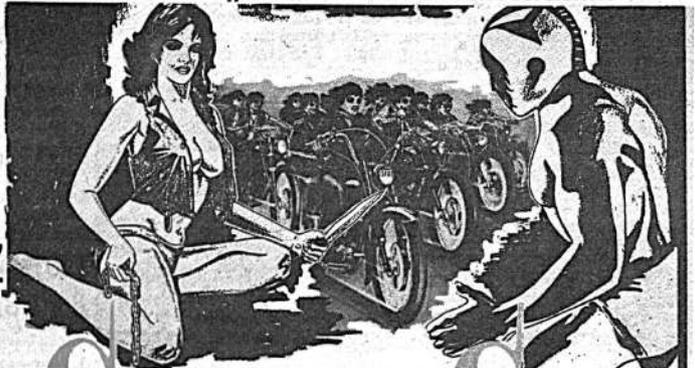
ha acreditado en la defensa de la señora de Coronado, y que por su peso y calientes en la ejecución de los procedimientos, quienes son acusados



bloqueo ayer la avenida Villazón y la señora Geraldina de Coronado.

## ¡Temerarias Pandillas de Juventud Descarriada!...

MIL MASCARAS,  
REGINA TORNE  
DAVID SILVA y  
MANOLO MUÑOZ



# en: LOS CANALLAS

en maravillosos colores

DISTRIBUIDA POR COLUMBIA PICTURES

Jamás se vio tanto brutal realismo... Emociones que quitan el aliento... Luchas espectaculares... "Mil máscaras" frente a ilícitas organizaciones que intentan eliminarlo.

En estreno Exclusivo: HOY En las tres funciones Con película de "DISAS"

CINE MURILLO

## HOY GRAN CINE MEXICO

Extraordinario y Grandioso Super Estreno Exclusivo

Solamente en funciones de TANDA y NOCHE estrictamente prohibida para menores de 21 años, ingreso con carnet de identidad... Una sensual mujer acosada por cinco hombres enloquecidos por el deseo y ávidos de matar... Nunca el sexo y la violencia llegaron a tal grado... Todo pasión... Todo violencia... Todo suspenso... Su rostro... Su cuerpo... Su atrevimiento han hecho de LIBERTAD LEBLANC... La Reina de la Sensualidad...

**LIBERTAD LEBLANC**  
LA REINA RUBIA DE LA SENSUALIDAD EN LUJURIOSO COLOR!

**ESCLAVA del DESEO**

**MANUEL LOPEZ OCHOA**  
**CARLOS EAST**  
**WOLF RUBINSKI**  
Juan Ferrara - Hector Andromor  
**CESAR DEL CAMPO**  
y la voz de **MARCO ANTONIO MUÑOZ**

**¡A COLORES!**

LAS MAS AUDACES ESCENAS DE AMOR

DOBLE con: una historia que llega muy hondo — ANTONIO AGUILAR se agiganta en el corazón del pueblo por su máxima interpretación.

## "LAURO PUÑALES" con FLOR SILVESTRE en maravilloso Eastmancolor

### Matinée Doble- Dos Grandes Exitos "LAURO PUÑALES"

Y la comedia más reidera de esta época — Trasplantes de cuerpos humanos a bestias... La ciencia tomada a broma... Mil carcajadas por minuto...

Terror... Música... Bailes... Canciones... Emociones a raudales. Todo eso y mucho más tiene Ud. con TIN TAN - Sonia Furio y David Silva en:

## LOCURA DE TERROR

# EMPRESAS NORTEAMERICANAS SE PREPARAN PARA GUERRA CONTRA LA CONTAMINACION

Nueva York, Mar. 4 (AFP). - Las grandes empresas norteamericanas se preparan para participar activamente en la guerra contra la contaminación; declarada por el Presidente Nixon en su mensaje sobre el estado de la Unión.

El saneamiento de la atmósfera y de los ríos constituye ahora una prioridad nacional para el decenio 1970, en Estados Unidos.

Los industriales saben que el objetivo significa un aumento del volumen de los negocios de las empresas que trabajan en ese sector, y, por consiguiente, un aumento de los beneficios.

Los industriales no quieren perder la oportunidad que se abre ante ellos y numerosas grandes sociedades se aprestan a desarrollar sus actividades en dicho dominio, sea con la creación de nuevas di-

visiones o defiliales especializadas, sea con la absorción de empresas ya bien situadas en ese sector.

Así, por ejemplo, Coca-Cola se prepara a absorber la compañía Aqua Chem, especializada en desalar el agua del mar y en la depuración del agua.

Merck, uno de los fabricantes más importantes de productos químicos de Estados Unidos, tiene el

propósito de adquirir la Balmora Air Col, constructor de equipos para sanear el aire.

Gulf Oil, el número cuatro de la industria petrolera norteamericana, anunció hoy la puesta en marcha de un programa con objeto de definir las posibilidades del grupo en el dominio del control del medio ambiente.

## ESTUDIO DE LA FUNCION CARDIOPULMONAR

**Dr. MARIO PAZ ZAMORA**  
MEDICO CIRUJANO.  
Especializado en ROUEN Y PARIS (FRANCIA)  
Broncospirografia y Gases en sangre arterial - PATOLOGIA DE LA ALTURA  
POLIGLOBULIA, BRONQUITIS, ENFISEMA, ASMA, CORAZON PULMONAR,  
Consultorio: Av. 6 de Agosto 2404. Tel. 24650  
Atiende desde las 17.30 hs. Dom. Tel. 53953.  
Llamadas nocturnas. On parte française.

## Dr. Teodoro Aracena Ibarra

OCULISTA  
Clinica Barraquer de Barcelona y Clinica Oftalmológica Universitaria de Ginebra (Suiza). Sociedad Oftalmológica del Reino Unido. Sociedad Francesa de Oftalmología.  
Enfermedades de los ojos. Cirugía. Estrabismo. Medición de lentes.  
Edif. Castilla primer piso Of. 106. Loayza al lado de San Juan de Dios. Hs. 10 a 12 y 15 a 18. Telf. 50423.  
Telef. Domicilio 54057.

## Dr. LUIS A ALEXANDER

ENDOCRINOLOGO - INTERNISTA  
Graduado en la Escuela de Post-Graduados de la Universidad de Pennsylvania y Philadelphia. Penn Ohio State University.  
DIABETES. ENFERMEDADES METABOLICAS. TRASTORNOS DEL DESARROLLO, OBESIDAD, ENFERMEDADES GLANDULARES ENDOCRINAS (Bocio, VIRILIDAD, ETC.)  
MEDICINA INTERNA  
CENTRO MEDICO DE DIAGNOSTICO  
Av. 6 de Agosto 2404 - Telfs. 21280 - 2010  
(Dirige y atiende la CLINICA DE DIABETICOS los días jueves de 8 y 30 a 12 en la Clinica Americana)

## Dr. LUIS ZAPATA GUZMAN

GINECOLOGIA  
Frédéric de especialización en Madrid y Paris. Miembro de las Sociedades de Ginecología, de Fertilidad y Fecundidad de Francia.  
Enfermedades de la mujer. - Incontinencia de orina. - Hemorragias e infecciones genitales. - Diagnóstico precoz del Cáncer. - Anticoncepción - Esterilidad - Partos, etc.  
Consultorio: Calle Loayza, al lado de San Juan de Dios. - Edificio Castilla N° 257. 2° piso. Of. N° 201  
HORAS DE CONSULTA DE 16 a 18  
Domicilio: Calle Diaz Romero N° 1780 - Telf. 40342

## Dr. FELIX CASTELLON L.

MEDICO DE NIÑOS  
Atención de prematuros - Control del recién nacido - Enfermedades infecto contagiosas - Desnutrición.  
Atención: 14 - 17 horas.  
Consultorio: Edificio Cine Scala  
Tercer piso Tel. 22692  
Domicilio: Jorge Saenz 1230  
Tel: 21695  
Atiende llamados nocturnos.

## Dr. EDUARDO FIGUEROA E.

CIRUJANO DENTISTA  
Odontopediatría - Afecciones de la encía - Prótesis - Extracciones sin dolor.  
Atención: 9.30 - 12 y 16.30 - 18.00 horas.  
Consultorio: Edificio Cine Scala  
Tercer piso  
Tel. 22692

## Dr. CESAR PEREDO ALAIZA

ESPECIALISTA EN GINECOLOGIA Y CANCER  
Estudios en el Centro Médico Nacional de México  
Enfermedades de los Senos, Esterilidad, Tumores Uterinos, Incontinencia de Orina - Partos.  
Avenida Camacho 1377 Edificio Saenz 2o. piso. De 16 a 19 Hs.  
Teléfonos 41549 y 21003

## Consultorio Médico Quirúrgico

Dr. José L. Morales Mendieta  
CIRUJANO ESPECIALISTA  
Universidad Nacional y Católica de Córdoba, Argentina.  
Enfermedades y Cirugía de Cuello - Bocio, Estómago, Hígado y Vías Biliares, Páncreas, Intestinos, Hernias. Várices, y sus complicaciones. Cirugía de MAMA.  
Atención Hrs. 14 - 17.  
Atiende llamados nocturnos  
Consultorio: Ayacucho 320  
Tercer piso. Edificio cine Scala  
Tel. 22692. Casilla 4843.  
Domicilio: Luis Uría de la Oliva 2695. Plaza España  
Tel. 55945.

## POMPIDOU INFORMO SOBRE SU JIRA A ESTADOS UNIDOS

Paris, 4 (ANSA). - El Presidente Frances, Georges Pompidou, informó hoy al gabinete sobre el reciente viaje a los Estados Unidos, subrayando la importancia de las conversaciones mantenidas en Washington con el Secretario de Estado para el Tesoro y con el Presidente de la Federal Reserve Bank.

Ambos consideran - dijo - haber "dominado la coyuntura" y opinan que el ritmo de aumento de los precios en los Estados Unidos se reducirá progresivamente y que no existen más serios riesgos de recesión. Refiriéndose luego a las conversaciones mantenidas con numerosos altos dirigentes de empresa norteamericanos, Pompidou afirmó que estos últimos le expresaron su confianza en la política económica y monetaria conducida en los últimos meses por el gobierno francés.

## Beneplácito de periodistas de "Expreso" y "Extra" por medida de expropiación

Lima, 4 (ANSA). - Mientras el edificio que ocupan los diarios "Expreso" y "Extra" continúa rodeado por un cordón policial, un juez y un notario ingresaron en el interior iniciando el inventario de todos los bienes muebles e inmuebles que posee la empresa editora nacional, expropiada el día de hoy por el gobierno revolucionario por razones de "interés social", según reza el decreto ley respectivo.

Una vez completado el inventario, según se indicó, la empresa, será entregada al Frente Unico de Trabajadores de los referidos diarios.

Para las próximas horas está anunciada una asamblea general de los trabajadores del frente único, en la que se procederá a elegir al nuevo editor y a un director responsable.

Trascendió que para este último cargo habría sido propuesto Hernando Aguirre Gamio, quien parece contar con el apoyo mayoritario de los trabajadores.

En declaraciones a "ANSA", Aguirre Gamio dijo hoy que la ocupación del edificio tuvo lugar en forma pacífica pues, según señaló, los periodistas y trabajadores de talleres que a esa hora (aproximadamente cinco de la mañana) se encontraban en el local recibieron con beneplácito la noticia de la expropiación.

El Frente Unico de Trabajadores prosiguió diciendo Aguirre Gamio, había solicitado desde enero pasado la cooperativización de la editora medida a la que sólo se habían opuesto los que calificó de periodistas ligados a la empresa.

Comparó la medida adoptada con los diarios "Expreso" y "Extra" con las tomadas con las haciendas azucareras. Dijo finalmente que los diarios expropiados "reflejarán adelante los sentimientos e intereses del pueblo peruano en momentos en que el país está viviendo un trascendental proceso de transformación".

## ESTADOS UNIDOS CLAUSURARA 371 BASES MILITARES

Washington, 4 (ANSA). - El Secretario de Defensa norteamericano, Melvin Laird, anunció que 371 bases militares de la Unión serán clausuradas o sus actividades serán reducidas en el cuadro de un plan de economías con el que el secretario de Defensa proyecta ahorrar 914 millones de dólares.

Laird agregó que los detalles de dicho plan y el nombre de las bases afectadas serían dados a conocer mañana.

La medida, estimó el secretario de Defensa, se hizo necesaria a consecuencia de la reducción de cuatro mil millones de dólares efectuado por el Congreso al presupuesto de Defensa.

Las bases que serán clausuradas se encuentran tanto en territorio norteamericano como en el extranjero, dijo Laird.

## Servicio Móvil de Rayos X

Atención permanente de radiografías en general, a clínicas y a domicilio, domingos y feriados  
Entrega inmediata de placas radiográficas  
Altos Cine Paris - Oficina No. 12, Teléfono N° 43028

## Dr. Alejandro Bilbao Villazón

MEDICO UROLOGO  
Atiende enfermedades de los riñones, vejiga, próstata genitales y venéreas  
CONSULTAS: de 17 y 30 a 20.00  
CONSULTORIO: Calle Comercio 948

## Sr. Carlos Morales Reguerín

Se le insinúa pasar por el bufete del doctor CLAUDIO PERALTA - Yanacocha 448 - Of. 1. Interior.

## NECESITO

EN ALQUILER pequeño departamento en Villa Copacabana o cercanías. Ref: Tel. 25186 - Sr. Luque. horas de oficina.

## TALLERES GRAFICOS BOLIVIANOS

Talleres Calle Cuba 1852 - Teléfono N° 23538  
ORDENES DE TRABAJO - COTIZACIONES - PRESUPUESTOS EN LA ADMINISTRACION DE ULTIMA HORA - TELEFONO 26868  
Se editan libros. Textos escolares. Folletos, y Memorias. Revistas.  
Semanales. Papelería impresa en general para oficinas y Bancos.  
Y TODOS LOS TRABAJOS CONCERNIENTES AL RAMO

# GOBIERNO DEL PERU EXPROPIA DIARIOS "EXPRESO" Y "EXTRA"

## Medida fue dictada en favor de los trabajadores

Lima, Mar. 4 (AFP).— El matutino "Expreso" de oposición fue expropiado esta madrugada por el gobierno en aplicación de un decreto dado a conocer esta mañana.

La medida comprende igualmente a "Extra", edición vespertina del mencionado diario cuyo presidente honorario es Manuel Ulloa quien se exilió a raíz de un juicio abierto en su contra por el estado.

Fuerzas de policía y deservicios de seguridad del estado (detectives) ocuparon los locales cuando ya había sido lanzada a la calle la edición correspondiente al día de hoy.

La mayor parte del personal había abandonado ya el local

del periódico y no ocurrieron mayores incidentes.

"Expreso" fue clausurado durante 15 días hace varios meses a consecuencia de su posición antigubernamental. Posteriormente tuvo dificultades para circular debido a una huelga de parte de su personal, huelga que movió a los trabajadores a pedir la expropiación del periódico para cooperativizarlo.

"Expreso" ha sido considerado como periódico que apoya a al ex presidente Belaúnde Terry y a su partido "Acción Popular" cuyos dirigentes obtenían cabida frecuentemente a sus artículos y declaraciones.

En su edición de hoy, el periódico insistió en sus críticas al "Estatuto sobre Libertad de Prensa" dictado hace pocas semanas por el gobierno y fuertemente criticado por la mayor parte de la prensa nacional e internacional.

El decreto ley de expropiación, firmado por todo el gabinete dice que "se declara de interés social, la expropiación de las acciones emitidas por Editora Nacional" (nombre de la empresa que edita "Expreso" y "Extra").

El artículo segundo establece que se "comprende en esta expropiación los bienes muebles e inmuebles de propiedad deteriorados en actual posesión por la citada compañía mercantil y

que se juzguen necesarios para el cumplimiento de su objeto".

A continuación el decreto encarga la aplicación de las medidas al Ministerio del Interior y señala que los servidores de la empresa que lo deseen constituirán una cooperativa a que asumirá la obligación del pago correspondiente.

Finalmente, la disposición de la administración encarga al sindicato de periodistas de la editora y al sindicato gráfico de la misma y ordena la toma de posesión de la empresa "en la fecha".

"Expreso", de formato tabloide, fue fundado por Manuel Mujica Gallo y apareció

el 24 de octubre de 1961 bajo la dirección de José Antonio Encinas. Desde el 4 de marzo de 1965 la edición pasó a manos de Editora Nacional cuyo directorio presidía Manuel Ulloa. La dirección fue confiada a Efraín Ruiz Caro y luego a Guillermo Cortés Nuñez.

Entre sus colaboradores han figurado Ciro Alegría, Mario Vargas Llosa y Corpus Barga.

La decisión del gabinete fue mantenida en la mayor reserva pues anoche, al finalizar la reunión de gabinete, no trascendió la menor noticia sobre esta medida y las declaraciones oficiales se limitaron a indicar que no se había tratado ningún asunto trascendental.

## Ministro de Uruguay advierte que hay un estado de guerra

### Sostiene que sobrevendrá el caos

MONTEVIDEO Mar. 4 (AP).— El Ministro de Defensa Nacional, general Antonio Fracese advirtió durante un debate parlamentario que existe "un estado de guerra en

Uruguay" y que sobrevendrá el caos si el Congreso deroga las medidas de seguridad dispuestas por el Presidente Jorge Pacheco Areco.

Fracese habló durante la reunión de la comisión parlamentaria de 11 miembros, que funciona durante el receso legislativo, y que considera una propuesta para dejar sin efecto el atenuado "estado de sitio" en que ha vivido este país desde el año anterior.

El ministro causó impresión en sus oyentes al advertir que los servicios de informaciones poseían detalles que "asombrarían al país" sobre presuntos "planes de guerra", que involucrarían a diversas personalidades y grupos políticos.

"Hay calma porque estamos bajo el General Verano, lo mismo que el General Invierno ayudó a los rusos durante la segunda guerra", dijo Fracese cuando se le pidió mayores detalles sobre esas informaciones.

"Esto no es un drama, es la dolorosa realidad del país". Los policías mueren diariamente. No hago dramas añadido.

Se anunció que la comisión permanente llegaría hoy a una resolución sobre el espinoso tema. El levantamiento del estado de sitio podría derivar en un choque de poderes con el gobierno, ya que se anuncia una inmediata reposición del estado de emergencia

## ACUSACION CONTRA EL EX PRESIDENTE JOAO GOULART

BRASILIA, Mar. 4 (AP).— El ex presidente Joao Goulart, uno de sus ministros y dos funcionarios de su gobierno, fueron acusados de "irregularidades en el nombramiento de 202 personas para empleos en el servicio civil."

El procurador general formuló la acusación contra Goulart, que vive en el exilio en Uruguay, su ministro de Aviación y Obras Públicas, Heio de Almeida y otros dos altos ex funcionarios del gobierno.

Los mencionados por el procurador podrían ser acusados de "fraude documental" que se castiga con penas de uno a cinco años en la cárcel.

Las acusaciones dicen que en algunos casos, familiares íntimos, en preparación, fueron nombrados para cargos como los de consejeros técnicos.



El presidente Nixon y Georges Pompidou, presidente de Francia con sus respectivas esposas van a la cena ofrecida en honor de la visita del presidente francés en la Casa Blanca. Les siguen miembros de la guardia. (Wirephoto AP).

## POZZUOLI, ITALIA, COBRA UN ASPECTO DE ZONA DE DESASTRE

### Continúa levantándose el suelo: 15 mil evacuados

Pozzuoli, Italia, 4 (AP).— Este suburbio de Nápoles cuya superficie está levantándose lentamente cobró hoy el aspecto de una zona de desastre mientras más de 15 mil personas provistas de sus pertenencias emigraban hacia terrenos más estables.

Pozzuoli ha sido afectado por un "temblor lento" que ha hecho levantar algunos sitios hasta un metro en los últimos siete meses.

Aún cuando no ocurrieron estremecimientos telúricos en las últimas 24 horas, solamente el vecindario de Terra había sido evacuado, millares de personas temerosas de un terremoto se unieron al éxodo bajo una intensa lluvia y fuertes vientos.

Automóviles privados, camiones y automotores del ejército llevaban colchones, sillas, maletas y utensilios domésticos. Todas las tiendas, exceptuando a las deviveres y licorerías estaban cerradas.

Millares de personas — muchas de ellas llorando — se concentraron en el ayuntamiento a la espera de pasajes de autobuses y trenes distribuidos gratuitamente por el gobierno. Algunos abordaron trenes para dirigirse al norte de Italia, a Francia,

Alemania y Holanda, donde tienen familiares. Otros se agolpaban en las oficinas del gobierno en busca de documentos que les faciliten alejarse de la zona.

Entretanto, el Consejo Nacional de Investigaciones de Italia, convocó una reunión de científicos para mañana en Pozzuoli. Fueron invitados los más destacados geólogos geofísicos, vulcanólogos, biólogos y oceanógrafos de Italia.

La reunión fue convocada en medio de una creciente controversia científica sobre la causa del levantamiento de la tierra.

Mientras muchos geólogos consideran el fenómeno como un ascenso lento pero continuado de la corteza terrestre, otros pronostican más temblores y explosiones volcánicas.

El profesor de geología de la Universidad de Roma, Guido de Voto, dijo hoy que "la masa de materia volcánica y los gases continuarán presionando contra la corteza y pueden causar una erupción".

Ayer el director del observatorio del Vesubio, dijo que una serie de temblores ligeros podrían ser seguidos por estremecimientos telúricos más fuertes.

## Se perdió submarino francés con 45 tripulantes a bordo

### Características de un naufragio

TOLON, Mar. 4 (AFP).— el submarino francés "Eurídice" se perdió hoy en el Mediterráneo con 45 hombres a bordo confirmaron oficialmente.

El submarino, del tipo Daphne, efectuó hoy un ejercicio de inmersión cerca del golfo de St. Tropez y dejó de dar noticias desde las 06.30 GMT de esta mañana provocando la más viva inquietud en los medios navales de la base de Tolón.

Inmediatamente, la aviación francesa inició las operaciones de búsquedas tratando de reanudar el contacto con el "Eurídice" que se suponía a unos 700 metros de profundidad.

A fines de la tarde se seguía sin noticias del sumergible. Doce navíos de la marina nacional incluían intensas operaciones de búsqueda por el perímetro en donde se suponía presente al "Eurídice".

La angustia crecía. Al caer la tarde la certeza de que el submarino y sus hombres estaban perdi-

dos, comenzó a imponerse y finalmente fue confirmada de forma oficial por un vocero del Ministerio de la Defensa Nacional.

Indicó que habían descubierto numerosos indicios que permitían afirmar con toda certeza que el submarino estaba perdido.

Entre otros, fue descubierta una mancha de combustible y fueron recuperados restos de naufragio identificados con casi absoluta seguridad como pertenecientes al "Eurídice".

Los restos del submarino estarían a 40 millas marinas al sur de St. Tropez y al este de la isla de Hyeres. La profundidad del Mediterráneo en esa zona es de 1.500 metros.

Mientras duraron durante todo el día de hoy las búsquedas, estaba presente en el espíritu de todos la tragedia del submarino Minerva perdido en el Mediterráneo el 27 de enero de 1963, y que era del mismo tipo que el "Eurídice".

## PREPARATIVOS BELICOS DE CHINA EN LA FRONTERA RUSA

Hong Kong, 4 (AFP). China intensifica sus preparativos bélicos en las regiones fronterizas con la URSS, denunció esta noche radio Moscú en sus emisiones en lengua china, captadas aquí. Obreros y soldados aceleraron en los últimos días las obras de construcción de pistas de aterrizaje, fortines y polvorines a lo largo de la frontera, precisó la emisora. Hace pocos días, esta había señalado que, si las negociaciones bilaterales de Pekín no salían del actual atolladero, podrían producirse nuevos incidentes fronterizos.

## C. BARNARD HARA OTRO TRASPLANTE

MILAN, 4 (ANSA). — "Un paciente está disponible para ser sometido a trasplante cardíaco en mi hospital de Groote Schuur; un equipo de especialistas, por otra parte, está perfectamente en condiciones de operar también en mi ausencia si se presentara la ocasión favorable". Así lo declaró esta noche el doctor Christian Barnard que llegó ayer a Italia. El famoso cirujano se encuentra en viaje de bodas; Italia fue la primera etapa al día siguiente del matrimonio con la joven Bárbara.

Un periodista preguntó a Barnard si es cierto que dentro de pocos años deberá abandonar su actividad de cirujano a causa de una enfermedad en las manos. Barnard bajó la mirada sobre sus largos dedos y moviéndolos, respondió: "Sí, sufro de un principio de artritis, pero pienso que este mal puede ser controlado y que no influirá en mi actividad futura". Y añadió: "Continuaré mi actividad en el sector de la cardiocirugía en la Universidad de Ciudad del Cabo, pero además me dedicaré a estudios de medicina espacial, sobre las consecuencias en el cuerpo humano de la falta de peso".



James A. Lovell, hijo, comandante de la astronave Apolo 13 que el 11 de abril despegará de Cabo Kennedy, rumbo a la Luna. Lovell se siente optimista para cumplir esta importante misión.

## Laos es más importante para Estados Unidos que Vietnam

Según informaron a senador William Fulbright

WASHINGTON, 4 (ANSA). El senador J. William Fulbright, demócrata de Arkansas manifestó que "altos funcionarios de la administración" le habían dicho a él que Laos era aún más importante para los Estados Unidos que Vietnam. "Si Vietnam fue lo suficientemente importante para justificar el envío de casi medio millón de soldados, cuantos más serían justificadamente enviados a Laos, que es uno de los pocos lugares peores que Vietnam para pelear una guerra" preguntó Fulbright.

Fulbright, presidente del Comité del Senado sobre Relaciones Exteriores y uno de los críticos más aguerridos en contra de la participación de los Estados en la Asia Sudoriental, declinó identificar a los funcionarios gubernamentales. El comité celebró recientemente audiencias secretas teniendo a Richard Helms, Director de la CIA (Agencia Central de Inteligencia) como su testigo principal.

"Altos funcionarios de la administración — así es que he de echar mano a la técnica periodística para proteger a los de

rechos individuales— han arguido ante los miembros del comité de Relaciones Exteriores que Laos es aún más importante que Vietnam", dijo Fulbright.

"El hecho de que altos oficiales de la administración piensen... me hace morir de miedo...", dijo. "Se quiere un ominoso y peligroso futuro para los Estados Unidos en ese país remoto".

El senador George S. McGovern, demócrata de Dakota del Sur, convocó mientras tanto a una sesión a puertas cerradas del Senado para oír lo que tenía que decir el gobierno sobre lo que calificó de la "guerra secreta" de los Estados Unidos en Laos.

En un discurso pronunciado ante el Senado McGovern denunció que los norteamericanos habían descubierto una falta de voluntad de parte de los laosianos para luchar, y que "había habido allí más y más potencial aéreo norteamericano, más asesores norteamericanos, más operaciones de la CIA" en el prolongado conflicto entre las fuerzas reales de Laos y los norvietnamitas, apoyados por las tropas guerrilleras Pathet Lao.

El Secretario de Defensa, Melvin R. Laird, al salir de una conferencia del comité de servicios armados, negó los cargos de McGovern.

## CANADA INSTALARA BASES MILITARES EN EL ARTICCO

OTTAWA, 4 (ANSA). — El Canadá instalará próximamente cuarteles generales de sus fuerzas Armadas en el Artico. Así lo anunció el ministro de Defensa, Leu Cavieux, quien dijo que el sitio para esos cuarteles será determinado antes de finalizar el presente año.

El ministro precisó que tropas canadienses especialmente entrenadas realizarán tres o cuatro maniobras en el norte durante la primavera y el verano.

## ARGENTINA SOSTIENE QUE CARRERA ARMAMENTISTA SIGUE A RITMO CRECIENTE

GINEBRA, 4 (AP). — El delegado argentino en la Conferencia de Desarme de 25 naciones, Carlos Ortiz de Rozas, declaró que "lejos de haber sido detenida, la carrera armamentista continuó y continúa en la actualidad a ritmo creciente".

Dijo en su discurso el embajador Ortiz de Rozas: "El actual período de sesiones del Comité de Desarme comienza bajo un signo auspicioso: La iniciación de la década para el desarme, cuyo primer año, además, coincide con la celebración del XXV aniversario de la fundación de las Naciones Unidas. La evolución de la situación en la post-guerra demuestra a claras que, lejos de haber sido detenida, la carrera armamentista ha continuado y continúa en la actualidad a ritmo creciente. Han sido citadas aquí cifras y datos contundentes que no es preciso repetir para confirmar este aserto.

"Incluso si analizamos la experiencia de esta misma conferencia al cumplirse casi su primera década de existencia, es factible advertir que, no obstante los altos propósitos que inspiraron su creación, sólo ha conseguido concertar algunas medidas parciales y limitadas de "no armamento". Pero ningún progreso tangible ha sido realizado en la limitación de armamentos y por supuesto en el campo del desarme".

"Sin embargo, constituye motivo de preocupación para los más países constatar cómo todavía, de una y otra parte, se insiste en la construcción de armas cada vez más perfeccionadas más letales y más costosas, que insumen los porcentajes más altos de las estadísticas leídas aquí días pasados.

"Parecería que no han llegado aún al convencimiento de la inutilidad y gravedad que involucra la política del "equilibrio del terror". Y esto, obvio es decirlo, resquebraja el ambiente de confianza que en otros aspectos está surgiendo y pone en peligro cualquier intento serio en pro del desarme.

"Debemos pues dirigir nuestra exhortación a los dos países para alentarlos por la vía del entendimiento y para que cesen una buena vez por todas su carrera armamentista. Recién entonces nuestras deliberaciones tendrán un contenido real.

## ELABORARON PARA HOMBRE PILDORA ANTICONCEPTIVA

BONN, 4 (ANSA). — Una píldora anticonceptiva para hombres fue preparada por un grupo de médicos del "Klinikum" de Essen. Así se informó en el Simposio de Endocrinología que se está llevando a cabo en Ulm.

No se especificó si se trata realmente de una píldora, es decir de un producto introducido en el organismo por

vía oral o por vía hipodérmica, es decir, con una inyección.

El grupo de médicos "Klinikum" de Essen, que trabaja bajo la conducción del profesor J. G. Rausch-Schomann, dio diariamente a cinco hombres — que se prestaron voluntariamente al experimento — una dosis de treinta miligramos de Cyproteron-Acetao. Los pacientes, entre los treinta y ocho y cuarenta y cuatro años, tomaron la medicina durante dos semanas, quedando prácticamente estériles. El efecto del Cyproteron-Acetao persiste hasta cuatro meses después del tratamiento. Transcurrido este período máximo de esterilidad, el hombre puede volver a adquirir sus facultades reproductivas.

El descubrimiento de la píldora para hombres ha causado un gran rumor en Alemania. Un portavoz de la "Liga de los Derechos de la Mujer", dijo que hora de que los hombres decidieran a hacer sacrificios para la planificación racional de la familia.

## Panorama Mundial



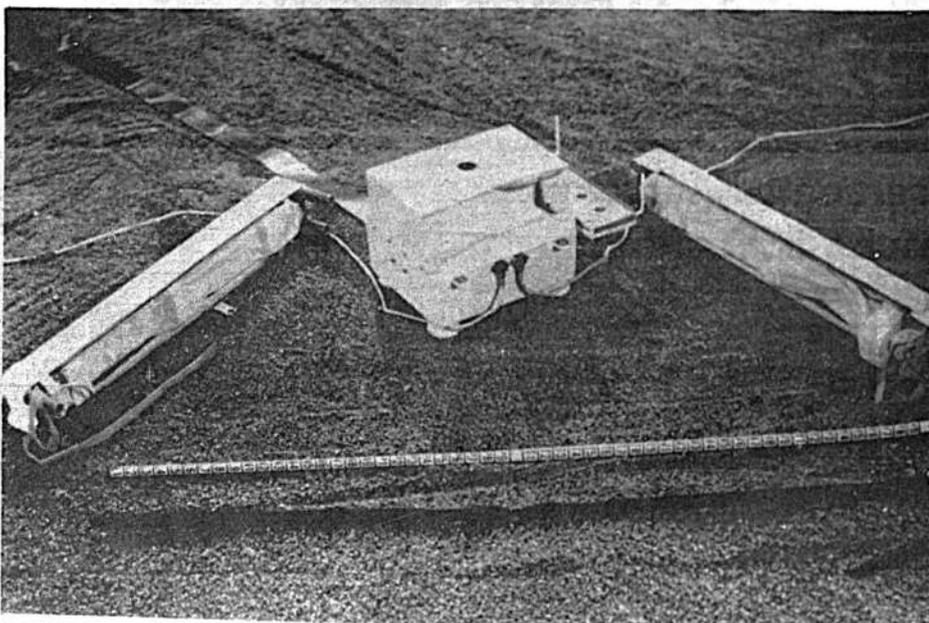
CARACAS, 4 (ANSA). — Seis muertos, 22 casas derrumbadas y quinientas viviendas inundadas es, hasta ahora, el saldo trágico de las torrenciales lluvias que azotaron el litoral central de Venezuela. La zona afectada fue declarada en "estado de emergencia" a la vez que las autoridades dispusieron medidas para socorrer a los damnificados.

LONDRES, 4 (ANSA). — En el curso de sus conversaciones en esta capital, el Canciller alemán Willy Brandt señaló que una ampliación de la comunidad europea es útil a los intereses para un consolidamiento de Europa. Respecto a las conversaciones de la República Federal Alemana con Checoslovaquia, Brandt agregó que las dificultades de este país empeorarán la propuesta efectuada oportunamente.

NUEVA YORK, 4 (ANSA). — En los dos últimos años aumentó en forma alarmante el asesinato de "soplones" de la policía local. La reforma de la ley, que establece que se debe mencionar en cada juicio el nombre del denunciante, obliga a la policía a mencionar a sus "colaboradores", los que después son asesinados por los traficantes de drogas.

MANILA, 4 (ANSA). — Violentas refriegas hubo en esta capital entre estuñantes y policías, en los que hubo numerosos heridos y detenidos. Los manifestantes trataron de llegar hasta la embajada norteamericana con el objeto de protestar por la influencia económica de ese país.

LONDRES, 4 (ANSA). — La próxima conferencia de los primeros ministros de Economía tendrá lugar en enero de 1971 en Singapur. Así lo anunció el Primer Ministro británico, Harold Wilson.



Este es uno de los aparatos llamado experimento térmico que instalará Apolo 13 y que medirá la temperatura de la Luna, lo mismo que la cantidad de conductividad termal del satélite. Por medio de este experimento, los científicos podrán calcular la cantidad neta de calor que sale del interior lunar.

# Síntesis

En días pasados en la ciudad de Santa Cruz fue bendecido el matrimonio de Delmi Flores y Hugo Diaz Monje. Ambos, conocidos entre la familia radialista; se incorporaron ayer a "Universo", en La Paz.

Hoy a horas 19.30 en la Iglesia de la Inmaculada Concepción será bendecido el enlace matrimonial de María Zulema Salas Segurrola con Carlos Machicado Saravia.

En agasajado hoy por sus amigos con motivo de su cumpleaños Jackie Muñoz Perou.

El Agregado Cultural de Francia y el Director de la Alianza Francesa invitan a la exposición de Oleos, Tempera, Pastel, que presentará hoy jueves 5 a hrs. 19 el artista David Roos, en la "Casa de la Cultura Francesa "Tambo".

Hoy celebra su cumpleaños María Luisa de Ochoa, sus amistades estarán a felicitarla.



Con el auspicio del Departamento de Extensión Cultural de la Universidad Mayor de San Andrés, la pintora chilena Elisa Vivanco K., presenta una exposición de pintura la cual será inaugurada hoy a las 18:30 en el salón de la Facultad de Ingeniería. Elisa Vivanco, que también es periodista del Diario "Tarapacá", hará entrega de un cuadro a la primera dama, Dña. Elsa Omiste de Ovando, obsequio de la Casa de la Cultura de Iquique.

Un grupo de amigas se reunió en casa de Rosario Salinas de Lonsdale para una tarde de juego.

Invitaron una cena a sus amigos Jaime y Lucy Guardia.

Juan Ayora y Teresa Yanguas de Ayora, reunieron a un grupo de amigos en una cena íntima.

Ana Crooker de Valle ofreció un té rummy a sus amigas.

Mercedes Reyes Ortiz invitó ayer a un grupo de amigas para una tarde de juego.

El próximo lunes en casa de Olga Suazo de Patiño se reunirán para un té rummy sus amigas.

Arturo Gavidia, Gerente de la Corporación Interamericana de Negocios, y su esposa ofrecieron una cena a sus amigos.

Sieglinde Haigl de Abendroth agasajó a Mercedes Herrera de Eaton con una salteñada.

Eduardo Valdivia y Frida Flores de Valdivia ofrecieron una fiesta infantil celebrando el cumpleaños de su hijo Carlos.

Raúl Bedoya y Mercedes Calvo celebraron el cumpleaños de su hija Mónica con una fiesta infantil.

Esta tarde la Academia Boliviana de Ciencias Económicas recibirá en acto especial a Humberto Fossati nuevo Académico Honorario de esa entidad.

La Confederación de Instituciones Femeninas CONIF organiza para el próximo 4 de Abril un tercer curso de Adiestramiento Para Mujeres Dirigentes que se realizará en la localidad de Montero, Santa Cruz. Para tal objeto viene preparando un Gran Bingo con valiosos premios que viene obteniendo del comercio local.

Recibe atención médica a consecuencia de un accidente Manuel Granier B.

En la clínica Santa Isabel ha sido operado el señor Oscar Quiroga Rivas.

Mejorada de salud la señora Hortensia Alexander.

- A México viajó Raúl Ossio.
- A Bogotá Antonio Ashton Perou.
- A la misma ciudad Pola de Gumucio.
- A Santa Cruz viajó Fernando Bedoya.

- Viajó a Cochabamba Alberto García.
- Enferma Lola Sierra de Mendez.
- Cumple años mañana Dña. Casta Chávez de Sierra.
- En la ciudad de Trinidad falleció Dña. Edith Cuellar de Chavez.

Aviso Rect: 095/70

## UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES

FACULTAD DE ARQUITECTURA, URBANISMO Y ARTES PLASTICAS

DEPARTAMENTO DE HISTORIA

PRIMER SEMESTRE

Se comunica a quienes se hallen interesados, que en las materias mencionadas a continuación se aceptan alumnos libres:

- 101b HISTORIA DEL ARTE Y LA ARQUITECTURA**  
Síntesis del arte de la edad media, con detalle de los períodos románico, gótico y árabe en Europa. Estudio de la arquitectura religiosa y civil de la época.
- 101c HISTORIA DE LA ARQUITECTURA III**  
Arq. José de Mesa  
Estudio de las etapas: renacimiento y barroco en Europa. Análisis de la arquitectura, escultura y pintura de los siglos XVI, XVII y XVIII.
- 101d HISTORIA DE LA ARQUITECTURA IV**  
Arq. José de Mesa  
Panorama breve de la historia del arte durante las épocas neoclásicas y contemporánea. Estudio especial de la arquitectura contemporánea desde sus orígenes en el siglo XIX. Referencia a los grandes arquitectos del presente.
- 102 FILOSOFIA DEL ARTE**  
Dr. Mario Miranda  
Estudio de la temática y problemática del arte como actividad humana. Análisis de los términos del arte. Breves nociones de este tipo.
- 103 HISTORIA DEL ARTE BOLIVIANO**  
Arq. Teresa Gisbert  
Estudio general de la historia del arte de nuestro país, a través de sus épocas, precolombina, virreinal y republicana.
- 1L24 PREHISTORIA**  
Sr. Carlos Ponce  
Cerámica andina.
- 1L25 HISTORIA SOCIAL DE BOLIVIA**  
Dr. Alberto Crespo  
Breve estudio de la problemática historia y social de Bolivia, durante los períodos precolombinos, virreinal y republicano. Énfasis en la problemática social de nuestro país.  
  
Para mayores referencias: horarios e inscripciones, dirigirse a la Secretaría de la Facultad de Arquitectura, 8º piso del Edificio Central de la U.M.S.A.  
Las inscripciones se cierran el día 14 (sábado).

La Paz, 4 de marzo de 1970

Arq. ERNESTO PEREZ RIBERO — Decano

**Usted está en Omaha (Nebraska), en medio de una reunión muy importante. No puede interrumpirla y su avión sale en 1 hora. ¿Qué hace?**

Llama al 3481321 y pide que le cambien la reserva. Si tiene conexiones, también pide que se las cambien. Y que le confirmen todo. No va a tener problemas porque éste es el teléfono de reservas de Braniff International en Omaha, la única línea internacional que puede ofrecerle 86 oficinas en todo Estados Unidos, operando desde Sudamérica.

# Braniff International

# Su cine para hoy

**Cine 6 DE AGOSTO**  
6 de Agosto 2284. Telf. 23829

Matinée, tanda y noche. Una apasionante aventura en el secreto mundo del espionaje.



Con Richard Johnson y Carol Linley. Actualidades mundiales No. 5-70. Precios matiné 3.10 y 3.60. Tanda y noche 3.80 y 4.30.

**Cine SCALA**  
Ayacucho 320. Telf. 23535

Matinée, tanda y noche LA ESTACION DE NUESTRO AMOR. Mayores de 21 años, con Enrico Maria Salermo. Noticioso EL MUNDO AL INSTANTE. Precios matiné 3.10 y 3.60. Tanda y noche 3.80 y 4.30.

**Cine 16 DE JULIO**  
Colegio Don Bosco. Telf. 22091

Matinée, tanda y noche NO MAS MILLONES POR FAVOR, con Jim Hurton. Precios matiné 3.10 y 3.60. Tanda y noche 3.80 y 4.30.

**Cine LA PAZ**  
Calle Ayacucho Telf. 53842

Matinée, tanda y noche LA CALLE DEL AMOR PROHIBIDO, con Suzanne Roquette. Además el Noticioso EL MUNDO AL INSTANTE. Precios matiné 3.10. Tanda y noche 3.80.

**Cine TESLA**  
Calle Colón. Telf. 53803



Matinée, tanda y noche. Estreno en technicolor EL SINDICATO DEL CRIMEN, con Curt Jurgens y Oliver Reed. Precios matiné 3.50. 3.—. Tanda y noche 4.— y 3.50.

**Cine PRINCESA**  
Calle Comercio Telf. 51821

Matinée, tanda y noche. Estreno en technicolor Y DIOS CREO A LA MUJER, con



Brigitte Bardot. (Prohibida menores de 21 años). Precios matiné 3.50. 3.— 2.50 y 2.— Tanda y noche 4.— 3.50. 3.— y 2.50.

**Cine MONJE CAMPERO**  
Av. 16 de Julio. Telf. 23333

Matinée, tanda y noche. Sólo mayores de 18 años COMANDOS EN EL INFIERNO. Precios matiné 3.60 y 2.60. Tanda y noche 4.30 y 3.30.

**Cine BOLIVAR**  
Plaza Venezuela. Telf. 25051

Matinée, tanda y noche DONDE LAS AGUILAS SE ATREVEN, en technicolor. Precios matiné 2.60 y 2.10. Tanda y noche 3.20 y 2.20.

**Cine MEXICO**  
Av. Montes 619. Telf. 26861

Matinée doble LAURO PUNALES, con Antonio Aguilar y LOCURA DE TERROR con Tin Tan. Tanda y noche dobles. Estrictamente prohibida para menores de edad LAURO PUNALES, con Antonio Aguilar y ESCLAVA DEL DESEO, con Libertad Leblanc, en colores. Estreno. Precios M-T-N 3.— y 2.—

**Cine MIRAFLORES**  
Calle Diaz Romero

Matinée, tanda y noche SIETE NOVIAS PARA SIETE HERMANOS. Precios matiné 2.60. Tanda y noche 3.20.

**Cine AVENIDA**  
Av. Saavedra. Telf. 25409

Matinée, tanda y noche HOMBRE CONTRA HOMBRE. Precios matiné 2.60 y 2.10. Tanda y noche 3.20 y 2.20.

**Cine IMPERIO**  
Sebastián Seguro 985 Telf. 40451

Matinée, tanda y noche dobles UNA TUMBA EN LA ETERNIDAD y LA LEYENDA DE CUSTER. Precios 2.20 y 1.70.

**Cine ROXY**  
Calle Comercio 853

Matinée, tanda y noche UN MUCHACHO COMO YO y ASESINATO, con Palitto Ortega. Precios matiné 2.60. Tanda y noche 3.20.

**Cine ABAROA**  
Sagárnaga 326. Telf. 50252

Matinée, tanda y noche. Grandes dobles TURISMO DE CARRETERA y MACIS-TE EN LA CORTE DEL ZAR. Precios matiné 2.60 y 1.60. Tanda y noche 2.70 y 1.60.

**Cine BUSCH**  
Busch esq. Tejada Sorzano

Matinée y noche dobles EL CHARRO DE LAS CALAVERAS y RIO HONDO. Tanda RIO HONDO. Precios matiné 2.60 y 1.60. Tanda y noche 2.70 y 1.70.

**Cine ESMERALDA**  
Sarta Cruz 434. Telf. 52454

Matinée doble OPERACION HERMANO MENOR JINETES DEL VIENTO. Tanda y noche funciones dobles JINETES DEL VIENTO COMO APRENDI A AMAR A LAS MUJERES. Precios matiné 2.20. Tanda y noche 2.70.

**Cine MURILLO**  
Calle Linarez. Telf. 52647

Matinée, tanda y noche. Estreno. Mil máscaras LOS CANALLAS y el último noticiero. Precios 3.— y 2.—

**Cine VARIEDADES**  
Parque Líbano 698 Telf. 2400

Matinée doble EL AUDAZ y AMORES, TOROS Y LOS. Tanda y noche dobles EL AUDAZ y LA BASURA. Precios matiné 2.60 y 1.60. Tanda y noche 2.70 y 1.60.



- PROGRAMA**  
**JUEVES 5**
- 19.01 Show del Abuelito no (Infantil)
  - 19.21 Baíman (Repetición (Infantil))
  - 19.46 Estudio Uno (Musical)
  - 20.21 Amor en el Destino (Serial)
  - 20.46 T.V. Deporte
  - 21.01 Nuevo Destino (Cine)
  - 21.06 Telenoticioso
  - 21.31 Bolivia 70 (Cultural)
  - 22.01 El Despertar (Serial)
  - 22.26 Meditación (Tema mano).



# Exprinter Ltda

PASAJES TURISMO CAMBIOS  
Cables: EXPRINTER

Anuncia a su distinguida clientela,  
la atención en sus nuevas  
**NUEVAS OFICINAS**  
de la Av. Mcal Santa Cruz esq. Loayza.

TELEFONOS: 51785  
55926  
54203

CASILLA No. 2345

LA PAZ - BOLIVIA

# ISMAEL LAGUNA NOQUEO A RAMOS Y LOGRO TITULO

Por MICHEL HENAULT

LOS ANGELES, California. — EL panameño Ismael Laguna, infatigable fuego fatuo de los rings, se proclamó nuevamente campeón del mundo del peso ligero al vencer aquí anoche al norteamericano de origen mexicano Mando Ramos por K.O. técnico.

El árbitro tomó esta prudente decisión al final del noveno asalto, debido a la manifiesta inferioridad del vencido y al peligroso estado de su rostro, deformado por las heridas. Laguna ciñó de nuevo el cinturón mundial casi cinco años después de su anterior "reinado" de ocho meses.

Gracias a su movilidad y a la viveza y precisión de sus acciones, el panameño dominó la fuerza, la virulencia y la juventud de Ramos.

Este último tenía las dos cejas cortadas; la izquierda había quedado abierta en el segundo asalto y la otra en el noveno round.

Ante tal estado de cosas, el árbitro envió a Ramos al vestuario y proclamó vencedor a Laguna.

El nuevo campeón del mundo de los ligeros manifestó sorpresa por la propia facilidad de su victoria.

"Hubiera podido seguir peleando durante otros veinte rounds" declaró Laguna, cuyo

rostro no llevaba ninguna traza del combate.

"Creía que el combate sería durísimo, añadió el panameño, pero me hallé frente a un púgil que actuaba como amateur".

"Tocarle era facilísimo. Si hubiera querido realmente ser cruel, le habría hecho sufrir mucho más, pero era inútil, pues no dudé jamás de mi victoria".

El panameño, que cuenta veintiséis años y que logró anoche su victoria sesenta y uno, sobre un total de sesenta y ocho peleas, dijo que dedicaba el combate al presidente de su país.

"Soy feliz por haber ganado y por poder llevar el cinturón mundial a mi país", proclamó Laguna.

Sobre su adversario indicó que habla cometido muchísimos errores, pero que con más experiencia será un gran púgil.

En cuanto a sus proyectos del nuevo campeón del mundo, su manager neoyorquino Cain Young aseguró que si Ramos llega a obtener un desquite la pelea será disputada en la capital de Panamá. No se llegó a un acuerdo sobre esta pelea eventual.

Por su parte, Mando Ramos no llegaba a explicarse su acuada derrota, la primera que sufrió antes del límite en una carrera de treinta y dos peleas, con veintiocho victorias.

El rostro tumefacto de Ramos daba pena. "Me faltó algo anoche", declaró el boxeador.

# EL DOMINGO 22 INTENTARAN UNIR YUNGUYO Y COPACABANA La prueba a cargo de 4 nadadores locales

Daniel Linares, Carlos Machaca y los hermanos Rodolfo y Edwin Quintanilla, se inscribieron para intentar unir a nado las poblaciones de Yunguyo (Perú) y Copacabana (Bolivia) situadas a orillas del Lago Titicaca.

La prueba deberá cumplirse el domingo 22 de este mes y estará auspiciada por la Asociación Departamental de Natación.

De los cuatro, Rodolfo Quintanilla es nuevo en el evento. Los restantes culminaron exitosamente su objetivo, homologando records nacionales en categorías mayores e infantiles.

La distancia que media entre estas poblaciones es de 15 kilómetros 780 metros.

Daniel Linares tiene el récord, de mayores, con 4 horas 47 minutos, logrado el 29 de diciembre de 1968. Edwin Quintanilla ostenta la marca de

infantiles con 5 horas 40 minutos logrado el 5 de enero de 1969.

**RECORDS.**  
Los días 26, 28 y 29 de este mes, la Asociación paceña realizará pruebas para batir records en categoría infantil, damas y varones, en la pileta Municipal de Obreros.

Las pruebas serán seis: 100 metros estilo espalda (varones), 200 metros libre (varones), 100 metros pecho, (damas), 100 metros mariposa (damas) y posta 4 por 100 metros estilo libre (varones) y posta 4 por 100 combinado (damas).

**PLAZO.**  
La Federación envió notas a las Asociaciones de Tarja, Beni y Potosí, conminándolas para que reinicien sus actividades en el plazo de tres meses, caso contrario les será levantada la afiliación ante el organismo matriz.

Añadió que jamás estuvo en condiciones de pelear con toda su fuerza. "Nada me salía bien", comentó el vencido.

Los dos ojos de Ramos estaban casi cerrados y no distinguía fácilmente a sus interlocutores.

"Lo sorprendente, dijo Ramos, es que Laguna no me puso jamás en un trance difícil. Da muchos golpes pero con poca fuerza".

"En primer lugar, dijo el árbitro, el doctor me aseguró después del séptimo round que Ramos podía continuar peleando".

"Yo creía incluso que Ramos podía ganar si lograba asestar un buen puñetazo. Influidó también en mí las demandas de Jackie McCoy, manager de Ramos, para que no interrumpiese el combate, pues su pupilo podía aún modificar la situación

# QUINTETO MEXICANO GOLEO A NICARAGUA

PANAMA, Mar. 4 (AFP). El quinteto de México asumió el liderazgo del torneo de básquetbol masculino de los undécimos Juegos Centroamericanos y del Caribe al batir estrepitosamente a Nicaragua por anotación de 143 a 81, el puntaje más elevado logrado hasta ahora en estas competencias. Primer tiempo: 64:27.

El principal contribuyente al abultado marcador de los mexicanos fue el espigado astro del básquetbol azteca Arturo Cordoba que

encestó un fantástico total de 20 canastos y 10 tiros libres para implantar una marca de 50 puntos en este certamen.

Siguieron en orden los siguientes anotadores por México: Alejandro Guzmán 28 y Hector Payan 14. Por Nicaragua el líder fue Roger Hodson jugando en remplazo del "astro" Nica Leonardo Green que sigue fuera de juego debido a las lesiones sufridas en el juego contra Costa Rica. Hodson anotó un total de 24 puntos.

# POSTERGARON TEMPORADAS DE VOLEY INTERNACIONAL

Las temporadas internacionales programadas para este mes con el equipo campeón femenino de vóley de Brasil, Fluminense, y las posteriores con el campeón sudamericano, el equipo brasileño femenino, serán postergadas en razón de diversas dificultades y porque, como paso fundamental de mi carta gestión, quiero abocarme integralmente a la organización del campeonato nacional que toca realizar a la asociación en el mes de agosto", estas fueron las primeras expresiones de Jorge Marzuff, luego de ser reelecto por cuarto período consecutivo en la presidencia del vóleybol paceño.

El dirigente con respecto a las temporadas internacionales, aclaró que estas se efectuarán en agosto, con Fluminense y a fines de gestión con el seleccionado.

**PLANES**  
Entre los planes primordiales que trazó Marzuff figuran: suprimir la "Apertura" porque no constituye garantía de espectáculo. Incrementar las temporadas internacionales señaladas. En la primera reunión del Consejo Central planificar el campeonato local y comenzar la organización del nacional, nombrando encargados de las diferentes comisiones a fin de garantizar buena organización de la justa.

**EL DIRECTORIO**  
El directorio que registró la asociación, por el período 1970-71 quedó conformado así: presidente Jorge Marzuff, vicepresidente René Olivares, secretario general Armando Velasco, tesorero Willy Franco, secretario de actas Jorge Olivera, secretario de prensa y propaganda Carlos Nogales, fiscal general Mario Salinas, presidente del comité técnico Gustavo López, de estatutos y reglamentos René Sosa, de hacienda Oscar González, del comité médico José Aguilar Dorado, del colegio de Arbitros Leopoldo Ariza y del tribunal de penas Fernando Rodas. La posesión se efectuará el sábado a las 19 horas en la sede del Círculo de Periodistas Deportivos de Bolivia.

Los vocales de las diferentes comisiones serán nominados en la primera reunión ordinaria. La decisión fue adoptada para facilitar a los presidentes, nombrar a sus colaboradores.

## Shopping Center La Paz

Se invita a las personas o entidades que tuvieran interés en alquilar locales comerciales en el Edificio del Shopping Center La Paz, ubicado en la Av. Arce de esta ciudad, apersonarse por nuestras oficinas a objeto de presentar propuestas y conocer condiciones. Disponemos áreas especiales para Restaurant-Comedor; Salón de Confeitaria; Agencias de Turismo y de Cambios; Tiendas Comerciales; Oficinas para Cables; Snacks; Bar, etc.

"VECTOR" LTDA.

La Paz, marzo de 1970

## MINISTERIO DE EDUCACION Llamamiento a Propuestas

Por orden del señor Ministro de Educación, se convoca a propuestas para la provisión del siguiente equipo de imprenta, con destino al Instituto Superior de Pedagogía:

- Equipo Prensa Offset con capacidad mínima de impresión de 2.700 ejemplares por hora y tamaño igual o superior a 35 x 45 centímetros.
- Equipo completo de composición.
- Equipo completo de fotomecánica. Accesorios completos para los equipos mencionados. Material para 6 meses de trabajo normal.

Las propuestas deberán ser presentadas en la Oficialía Mayor de Educación hasta el 15 del corriente mes, en sobre cerrado, con las formalidades de ley y acompañando catálogos.

En la misma oficina se proporcionarán mayores datos.

La Paz, 3 de Marzo de 1970.  
Dr. Enrique Rocha  
OFICIAL MAYOR DE EDUCACION

BINGO BINGO BINGO BINGO

# CONF

GO BINGO BINGO BINGO BII

## Secretarias Bilingües

TRY TO BE THE NEXT!

**BACHILLERES**  
(Cursos completos)

**CURSOS DE VERANO**  
(Planes de 3, 6 y 9 meses)

**DACTILOGRAFIA  
TAQUIGRAFIA  
SHORTHAND**

Bat, Colorado No 36  
(Media cuadra final El Prado)

Tel. 2-3625 y 41291 - Cas. 1875

Dr. H. Urquiza, Director

**BOLIVIAN INST.**



## MINISTERIO DE EDUCACION Y ASUNTOS CAMPESINOS Dirección Nacional de Planificación

Educativa

**LABORATORIO DE CURRICULUM**

Comunica a Directores de Escuela, Maestros de Primer Curso y Padres de Familia, que el Texto Escolar y la Guía para el Maestro: CIENCIAS Y MARAVILLAS DE NUESTRA TIERRA, producidos por el Laboratorio de Curriculum, está en venta en Almacenes Escolares de ambos Ministerios.

El valor fijado para ambos materiales es como sigue:  
— LIBRO DE TEXTO \$b. 7.00  
— GUIA PARA EL MAESTRO \$b. 15.00  
Estos precios registrarán para alumnos de primer curso (básico) y maestros de establecimientos fiscales, descentralizados y privados.

Fdo. Prof. Luis H. Fuentes Medrano  
DIRECTOR DEL LABORATORIO DE CURRICULUM

# BOLIVAR Y RIVER CIERRAN RONDA LOCAL DE LA "COPA"

## CELESTES CONFIAN EN REHABILITARSE

Bolívar recibirá, esta noche, la visita de River Plate, en otro partido del campeonato "Libertadores de América".

El choque entre los subcampeones de Bolivia y Argentina despertó interés entre los aficionados dada la buena performance cumplida por los millonarios frente a Universitario y las reiteradas promesas de reeditar aquella actuación.

### BOLIVAR

El cuadro nacional dedicó los últimos días a intenso entrenamiento con el fin de rehabilitarse ante sus parciales.

Este es uno de los motivos por el que se puede aguardar un rendimiento superior al observado en los cotejos anteriores.

Según Norberto Fernández, director técnico, el conjunto "está en buenas condiciones y con posibilidades de hacer un buen cotejo".

Para Arturo Galarza, el golero titular, "será un buen partido en el que Bolívar responderá a la altura del contrincante". El arquero "confía en la victoria y en la producción del plantel".

Aunque se informó que la alineación de Eleazar Terrilla es problemática, no está descartada su inclusión.

En caso de que ella no sea posible, Juan Coria ocuparía esa plaza dándole al conjunto mayor poder ofensivo. El resto del plantel sería el mismo que alineó contra Boca Juniors.

### RIVER PLATE

La delegación argentina pasó ayer de Lima a Santiago de Chile de donde se trasladará a nuestra ciudad a primera hora de mañana. En la capital de los viñedos los argentinos cumplieron serie de prácticas en la cancha del club Universitario y de acuerdo a los informes cablegráficos los argentinos volverán con las ganas de repetir su anterior éxito para asegurar su clasificación.

Tal como dijera Angel Labruna, River guardó energías para su compromiso de hoy.

### ALINEACIONES

Las más probables formaciones son las siguientes: Bolívar con Ga-

larza; Cayo, Rojas, Herbas, Achi, Costa, Rada; Blacutt, Schettina, Terrilla o Coria y Gomes. River Plate, con Carvallo; Ferrero, López, Recio, Dominichi; R. Pérez, Merlo, Gutiérrez, Minitti, Trebucq Gennoni.

### PROGRAMA

El programa oficial para hoy Horas 18.50, segunda A, Bolívar-Municipal. Horas 20.50, copa "Libertadores", Bolívar-River Plate. Jueces: Domingo Mazzaro, Hugo Sosa, Armando Peña Rocha.

**CARBALLO.-** Golero riverplatense. Ocupará, esta noche, el pódium argentino frente a Bolívar.



"DEPOSITO LEGAL L.P. 113-1969"



Dirigentes de Bolívar luego de la última práctica del conjunto. Hay ansias de rehabilitación general.

## STRONGEST GESTIONA ACTUACION DE CERRO

The Strongest gestiona la presentación de Cerro Porteno de Asunción, Paraguay.

Los trámites han sido encargados a un emisario especial que comunicará el resultado de las gestiones en el curso de esta semana.

La entidad nacional procura la llegada del plantel para mediados de este mes, oportunidad en que se produciría una de las primeras actuaciones del cuadro atigrado en su reentree futbolístico.

### ESTUDIANTES

Quedó descartada la llegada de Estudiantes de La Plata, Razones de programación impidieron que los campeones americanos puedan actuar aquí.

Sin embargo quedó abierta, una posibilidad para mediados de año.

### CONTRATACION

Quedó resuelta, en definitiva, la incorporación del centro-delantero paraguayo, Ramón Balmaceda.

El guaraní firmó contrato con la entidad Decana tras periodo de prueba que satisfizo al cuerpo técnico.

Continúa en estudio el caso del mediocampista argentino Albert Carvajal.

## PERU-MEXICO SE ENFRENTARAN HOY

Lima 4 (ANSA). Las selecciones de Perú y México culminaron hoy su adiestramiento para el partido amistoso que sostendrán mañana por la noche en el estadio Nacional de esta capital.

El encuentro de mañana será el primero de una serie de cuatro partidos que sostendrán ambas representaciones latinoamericanas en el curso del presente mes.

Perú y México se enfrentan por cuarta vez en menos de un año. Cuando Perú se preparaba para afrontar los compromisos por

las eliminatorias ante Argentina y Bolivia México se presentó en esta capital. El partido lo ganó la representación peruana por tres goles a cero y en los últimos minutos de juego la escuadra azteca logró empatar el encuentro.

Posteriormente, Perú rebatió la visita se presentó en México, ganando el primer partido por un gol a cero.

En el tercer cotejo disputado en la ciudad de León, México ganó por tres goles a

## BRASIL PERDIO ANOCHE ANTE CONJUNTO GAUCHO

Porto Alegre, Brasil, marzo 4 (ANSA). El triunfo alcanzado por el seleccionado argentino frente al equipo brasileño que aspira a lograr su tercer campeonato mundial y, en consecuencia, retener definitivamente la copa "Jules Rimet" fue producto de una gran mejoría en su rendimiento de juego logrado en el segundo tiempo, la que se vio facilitada en gran parte por la opaca actuación del "scratch".

Una brillante jugada personal de Fischer permitió a Oscar Mas, a los 22 minutos, obtener el primer tanto para el representativo argentino.

Esta ventaja en el marcador resultó factor principalísimo en el planeamiento ofensivo del equipo de Pizutti. Entonados por el gol los delanteros platenses continuaron su presión sobre el arco brasileño y a los 27' un fuerte tiro de Oscar Mas fue tomado de "rebote" por Marcos Conigliaro aumentando a dos goles la ventaja del equipo argentino.

A partir de ese momento el dominio argentino se acentúa, especialmente por la labor de Pastoriza y Brindisi, jugando los últimos minutos del partido en medio de una neta supremacía de quienes el sábado pasado no dudieron ganarle en la provincia argentina de Mendoza a un modesto combinado local y hoy superaron en buena forma a un equipo de los quilates del brasileño.

Los equipos formaron de la siguiente forma: Brasil: Adó. Carlos Alberto, Baldochi, Fontana y Marco Antonio, Wilson Piazza y Gerson, Jairzinho, Dirceu López, Pelé, y Edú.

Argentina: Cejas, Malbernat, Perfumo, Rogel y Rubén Díaz, Pastoriza, Madurga y Brindisi, Conigliaro, Fischer y Mas.

## CORREDORES RECIBIERON CONTRIBUCION COMUNAL

Veinte mil pesos bolivianos recibió ayer el equipo "Bolivia" que intervendrá en el próximo "Rallye Mundial de Automovilismo".

El aporte fue entregado por el General Hugo Suárez Guzmán, a nombre de la Alcaldía Municipal de La Paz, como "una contribución a la decidida iniciativa que llevará el nombre del país por otros muchos del mundo".

A tiempo de hacerle efectiva la entrega, la autoridad comunal manifestó que " pese a las dificultades por las que atraviesa esa repartición, la Alcaldía no podía dejar de cooperar a tan plausible iniciativa".

Suárez dispuso a los deportistas y les deseó una buena actuación y un victorioso retorno.

### OTROS APORTES

En el curso del día los corredores recibirán otras contribuciones. Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos, hará efectiva una donación de dos mil dólares y la Asociación de Fútbol de quinientos.

La Corporación Minera de Bolivia, a través de su presidente, hizo saber que se sumará a la campaña en favor de los volantes y que su aporte lo hará llegar la semana a que viene.

### DESPACHO

Los volantes recibieron de los organizadores el reglamento de la competencia y la nómina oficial de inscritos donde figuran con el número 29. Con el 28 está uno de los cuatro representantes de la Unión Soviética y dos lugares antes el campeón mundial Tony Fall con el 26.

Fue ratificado como capitán del equipo William Bendek, y Jorge Burgos oficial de representante de la Comisión Deportiva del Automóvil Club.